

# MENNECY

*notre village*

98

BULLETIN MUNICIPAL D'INFORMATIONS LOCALES - JUIN 1998

*Marché  
de Mennechy*

Pour Vendre...

**SAMM**  
IMMOBILIER — TOUTES TRANSACTIONS

Pour Acheter...

Quelques réalisations, entre autres, vendues par les dirigeants de **SAMM Immobilier** :

- **Village «Levitt-France»**  
Parc de Villeroy - Colline de Verville (Pavillons)
- **L'Orée de Mennecy** Route de Chevannes (Terrains)
- **Les Ecrennes** Route de Chevannes (Terrains)
- **Les Villas de Mennecy** Rue de Milly (Pavillons)
- **Lotissement du Bel Air** Centre de Mennecy (Terrains)
- **Le Manoir Anglais**  
Mennecy - 3 immeubles (Appartements)
- **Villa Alexis** Rue du Petit Mennecy (Appartements)
- **Rue de Milly** (Appartements)
- **Le Manoir du Coudray**  
Coudray-Montceaux (Appartements)
- **25 appartements**  
Rue de la Sablière : à MENNECY

**Vous pouvez nous faire confiance. Nous sommes à votre service.**

(Face Mairie)

**Agence de la Mairie**

2, place de la Mairie  
91540 MENNECY  
Tél. : **01 64 57 01 61**  
Fax : **01 64 57 16 99**

(Face Mairie)

Choisissez votre interlocuteur ! A bientôt.

Edito

**MENNECY ET SON HISTOIRE**  
Le premier semestre 1998 a été riche en événements qui montrent le dynamisme de la vie municipale sur notre Commune. Fin mars le Conseil Municipal a voté le budget 1998, que j'ai souhaité sans augmentation des taux d'imposition pour la troisième année consécutive.

La Taxe Professionnelle baissera en 1998, ce qui était souhaité, et nous espérons qu'elle contribuera à alléger les charges des commerçants, artisans et entreprises de MENNECY.

Dans le cadre du budget, d'importantes décisions ont été prises, en particulier le passage au tri-flux pour la collecte des ordures ménagères qui fera de MENNECY une commune pilote dans ce domaine.

La finalisation du dossier « emploi-jeunes », qui permettra à 12 ou 15 jeunes de notre commune, en recherche d'emploi, d'intégrer les services municipaux.

Un relais pour les nombreuses assistantes maternelles ouvrira au mois de septembre à proximité de la halte-garderie « la trottinette ».

Nos sportifs bénéficieront, pour la rentrée de septembre, d'un nouveau sol neuf au gymnase A. Rideau, et après les actes de vandalismes commis au gymnase Nivot, la réouverture s'est faite au mois de mai.

Une compagnie de théâtre en résidence : « Le Théâtre de la Forêt », s'installe à MENNECY pour une année et contribuera nous l'espérons, avec le milieu scolaire, à une approche culturelle utile pour nos enfants.

Egalement, durant ce premier semestre, plusieurs réunions, à l'initiative de la Municipalité, ont eu lieu avec les papeteries Lecoursonnois et les services de l'Etat, en liaison étroite avec les associations compétentes, pour mettre fin aux nuisances olfactives qui perturbent les habitants du quartier des Châtries.

En septembre, 81 logements seront livrés au Buisson Houdart, en priorité aux familles menneçoises dont certains dossiers sont en attente depuis plusieurs années pour obtenir un logement.

Le marché gourmand et la braderie d'été ont été des succès importants et la Fête du Parc aura lieu comme chaque année les 20 et 21 juin. Simultanément se déroulera la Fête de la Musique. Ces deux manifestations seront des temps forts de la vie associative menneçoise.

A la suite des nombreuses demandes des habitants et compte tenu du succès de cette opération les années précédentes en juillet et août, nous reconduirons les patrouilles de nuit de la Police Municipale, sur l'ensemble de la Commune.

Me tenant à votre disposition pour vous rencontrer lors de mes permanences personnalisées le vendredi après-midi (01.69.90.80.35), je vous assure, de mon parfait dévouement.

**MENNECY notre village** - (Mennecy Info)

**MAIRIE - Tél. : 01 69 90 80 44**  
**Fax : 01 69 57 00 41**

Photos : A. Muron - Associations  
Rédacteur en chef, Directeur de la publication  
A. Muron  
Conseiller délégué chargé de la communication

La Rédaction accepte de répondre et de transmettre aux associations les remarques des Menneçois

Réalisation : COPYPRINT - 01 60 75 82 02 - Corbeil-Essonnes  
Tirage à 5000 exemplaires - Juin 1998



Xavier DUGOIN  
Sénateur - Maire de Mennecy

## LA MAIRIE DE MENNECY

### Une initiative née de la Seconde République



"La Mairie autrefois"

Jusqu'à la fin du règne de Louis-Philippe, les affaires municipales sont traitées dans un bâtiment vétuste, construit en 1737, qui sert à la fois de halle pour les denrées, de remise pour les marchandises invendues, d'abri pour la pompe à incendie et de corps de garde.

Au lendemain de la Révolution de 1848, le peuple masculin accède au suffrage universel et Mennecy est le chef-lieu d'une section électorale dont la circonscription comprend dix communes. La nouvelle équipe municipale souhaite marquer son attachement aux valeurs républicaines et entend accueillir dignement les nouveaux électeurs. Le conseil autorise donc le Maire, M. Allexandre, ancien notaire, « à nommer un expert ou un architecte qui sera chargé par lui de faire la description topographique et l'estimation du bâtiment, dont les matériaux à démolir seront mis en vente, et à faire le plan et le devis de la nouvelle construction à élever ».

Le bâtiment projeté sera construit au même emplacement et aura la même utilité marchande que la vieille halle du duc de Villeroi. On conservera un local pour la pompe à incendie et le corps de garde, auquel on adjoindra une salle pour les délibérations du conseil municipal et les élections, ainsi qu'un cabinet pour les archives.

Le Maire est invité « à faire toutes les diligences nécessaires pour arriver, le plus tôt possible, à la réalisation de ce double projet ».

### La construction sous le Second Empire

En fait, le beau projet en question reste cinq ans en attente. La place de la vieille halle, qui avait vécu ses jours lointains d'affrontements et de manifestations patriotiques, voit encore, le 31 décembre 1852, la cérémonie officielle de proclamation de l'Empire, au son des roulements de tambour et des cris de « Vive l'Empereur ». Le bâtiment vétuste, pavoisé de drapeaux, fait même illusion le soir venu, tandis qu'un « remarquable enthousiasme » gagne la population en faveur de Napoléon III.

L'année suivante le Préfet nomme un nouveau maire, M. Louis Robert, également notaire, et l'on ne tarde pas à relancer l'idée de la nouvelle mairie. Les plans et devis, présentés le 19 septembre 1853 au conseil municipal et aux habitants les plus imposés de

la commune, sont adoptés à la majorité après une longue délibération. Les travaux seront payés par une imposition extraordinaire de 23 727,32 F., empruntés à la Caisse des Consignations pour une durée de neuf ans. Les notables et bourgeois de la ville vont payer à Mennecy une belle mairie, les travaux donneront du travail aux ouvriers, voilà une bonne démonstration de bien public qui justifie la demande d'une subvention de 6 000 F. au gouvernement !

Le 11 décembre 1854, le bâtiment « est presque terminé ».

### L'architecture

Calé au cœur de la ville, tout contre l'église, le quadrilatère aux belles proportions, ne bouleverse pas trop le paysage urbain puisqu'il est sensiblement implanté à l'emplacement de l'ancienne halle. La volonté de laïcité des murs communaux s'exprime ainsi par le voisinage immédiat du vieux lieu de culte et de son parvis, autrefois points de rencontre et de réunions des paroissiens. En pleine montée encore sourde d'un anticléricalisme qui s'exprimera clairement à la fin du siècle, il n'est pas question de lâcher le terrain !

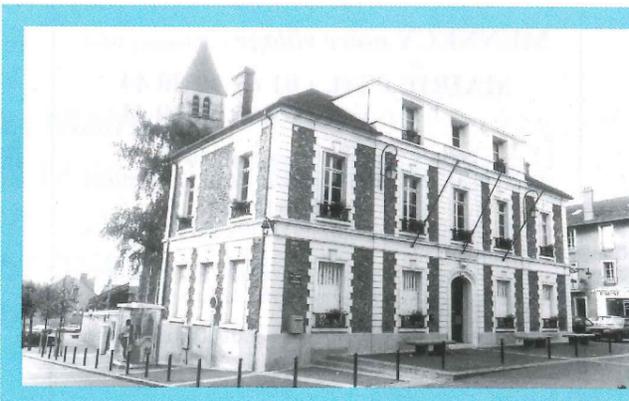
La nouvelle construction, moderne pour l'époque, présente à nos yeux une élégance classique. Au rez-de-chaussée, trois belles arcades donnent libre accès au marché couvert, tandis que le toit à quatre pentes est joliment décoré d'une lucarne ouvragée. Les murs extérieurs enduits laissent apparentes les pierres taillées des angles. Afin de parfaire le décor, la place est pavée de grès. La ville grandit, le besoin de locaux administratifs aussi.

En 1913, puis en 1961, on revoit le « look » de la mairie. Pour satisfaire à la mode, on fait descendre le vieil enduit et on laisse les pierres meulières apparentes, aux contours décorés d'autres petites pierres de couleur appelées « têtes de moineau ».

Deux des trois arcades disparaissent. Le marché est repoussé à l'extérieur car le rez-de-chaussée est aménagé en bureaux. Le deuxième étage étant destiné au logement de la secrétaire, le toit désormais occupé par une surélévation à trois fenêtres, perd de son charme. Heureusement, au premier étage, on conserve le beau salon des mariages où se tiennent également les séances du conseil municipal. Aujourd'hui, la vieille dame a presque cent cinquante ans. Elle ne suffit plus à la vie administrative d'une commune de 15 000 habitants. Aussi, a-t-elle « éclaté » en divers lieux annexes, ce qui ne facilite pas toujours le repère des administrés. Sans doute devra-t-on un jour étudier un nouveau projet mais cela n'est pas notre propos et n'appartient pas encore à l'Histoire.

Nicole DUCHON  
Présidente de l'association Mennecy et son Histoire

"La Mairie actuelle"



Cliché W. Duchon 1993

## PREMIÈRE JOURNÉE NATIONALE DU PATRIMOINE DE PAYS

Dimanche 14 juin 1998 aura lieu la première journée nationale du PATRIMOINE de PAYS. Celle-ci fait suite à la journée des MOULINS et concerne le petit patrimoine de proximité non protégé. La fondation du patrimoine, mécénat privé, créée en juillet 1997, prend la relève de ces manifestations au niveau national et en assure la mise en valeur.

Cette année à Mennecy, vous pourrez visiter les aqueducs souterrains dit des EAUX HAUTES et des EAUX BASSES : système hydraulique mis en place à la même période que l'aqueduc MEDICIS à Paris.

Les EAUX et FONTAINES de Mennecy vous accueilleront de concert avec l'ADEMO, le club de spéléologie ABIMES, l'ASSEP, Maisons paysannes de France et Mennecy et son Histoire.

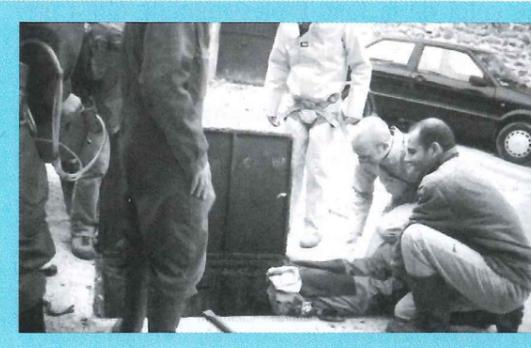
Le rendez-vous est fixé à la GAUDINE au 54, rue de la Fontaine (se garer à la poste).

Grâce au concours de la Municipalité, les visites s'effectueront entre 10 h30 et 17 h par petit groupe sur réservation au 01.64.57.07.82.

Il est impératif de se munir de torche et de bottes étanches, à la semelle non glissante. Les casques obligatoires seront fournis par l'association des EAUX et FONTAINES. L'accès aux galeries est impossible aux mineurs de moins de 16 ans.

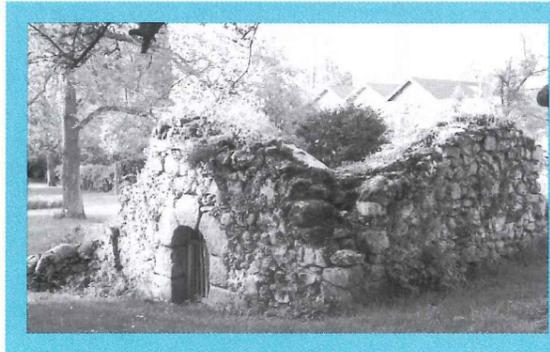
Une participation de 10 F. sera demandée à l'inscription pour couvrir le complément de prime spéléologie.

Non, vous n'irez pas la tête en bas ! C'est réservé aux membres de l'Association (photo : Françoise POITVIN "Eaux et Fontaines de Mennecy")

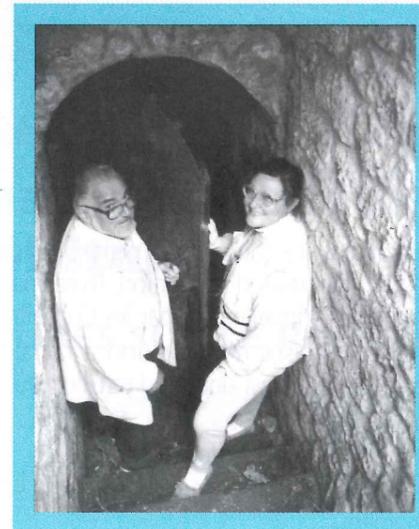


Les EAUX et FONTAINES et CHANTIER international SOLIDARITÉ JEUNESSE font appel pour le mois d'août 1998 aux jeunes de Mennecy et des environs, âgés de 18 ans et plus.

Pour connaître les lieux de l'action, venez nous rencontrer sur place le dimanche



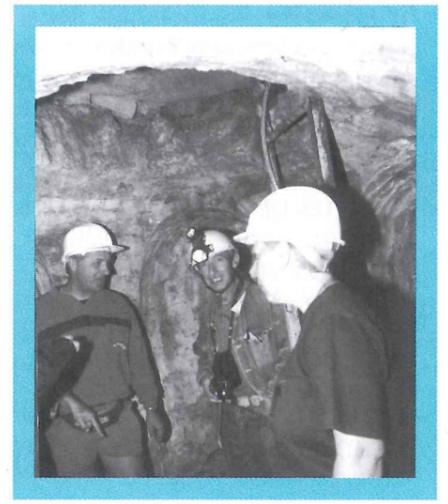
Au cœur du VILLAGE, rendez-vous à la FONTAINE COUVERTE, ouvrage à restaurer (photo : Françoise POITVIN "Eaux et Fontaines de Mennecy")



Non, vous n'entrez pas à la cave aux Renards. Ce sera pour les journées européennes du PATRIMOINE en septembre 1998.

14 juin, ou dialoguer avec nous lors de la Fête du Parc le dimanche 21 juin 1998.

Pendant le chantier du mois d'août 1998, jeunes et moins jeunes qui avez envie de partager les efforts de mise en valeur de notre petit patrimoine dans le Parc de



Oui, vous connaîtrez la salle Alexandre RIDEAU restaurée par le maire en 1972

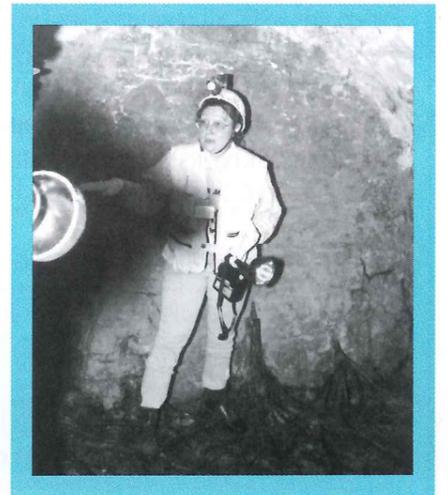
Villeroi, pourrez rencontrer d'autres jeunes venus de tous les pays.

Actuellement sous réserve de formalités administratives, il y a durant la première quinzaine, 2 arméniens, 2 danois, 1 marocain et 2 slovaques, pour la deuxième quinzaine, 2 allemands, 2 danois, 1 estonien, 1 marocain, 1 lituanien et 2 arméniens, décidés à dialoguer avec vous.

Prenez contact à la gaudine  
01.64.57.07.82

Votre interlocuteur cet été sera Fabrice Naézet, archéologue.

Oui, vous serez accueilli à la ROTONDE, à vous de découvrir où !



## FINANCES COMMUNALES : UNE SITUATION DES PLUS SAINES

Pour la première fois cette année, les services du Trésor Public de l'Essonne ont établi une fiche d'analyse financière des communes du département, à partir des résultats obtenus au cours de l'exercice 1997. Pour Mennecy, chacun des ratios étudiés se révèle positif, ce qui traduit l'excellente santé financière de notre ville.

### RATIO D'ÉQUILIBRE FINANCIER GLOBAL

Ce ratio révèle si une commune a ou n'a pas la possibilité d'autofinancer ses investissements.

Il est égal à :  $\frac{\text{Dépenses de fonctionnement} + \text{annuité de la dette}}{\text{Recettes de fonctionnement}}$  et doit être inférieur à 1

### RECETTES DE FONCTIONNEMENT

Le ratio de notre commune est de 0,93, alors que la moyenne départementale pour les villes de la même strate démographique est de 1,08.

### RATIO D'ENDETTEMENT

Il exprime l'importance de notre dette, en nombre d'années de produits de fonctionnement. Le seuil « limite », pour les villes de la même strate démographique, est de 1,6. Le ratio de notre commune est égal à 0,58 et la moyenne départementale est de 0,78

### CAPACITÉ DE DÉSENETTEMENT

Ce ratio mesure, en nombre d'années, l'endettement de la commune par rapport à sa capacité d'épargne. Le seuil « d'alerte » est de 15 ans. Le ratio de la commune est de 4,2 et la moyenne départementale est de 10,95.

### RATIO DE RIGIDITÉ DES CHARGES

Ce ratio, qui mesure la part des frais de personnel et celle de la dette dans les produits de fonctionnement, permet de connaître la marge de manœuvre des communes en matière de dépenses. Un rapport élevé est mauvais et indique une forte rigidité. Le ratio de la commune est de 0,58, pour une moyenne départementale de 0,72.

### LA PRESSION FISCALE

Elle s'exprime par le rapport :  $\frac{\text{Produit des impôts locaux communaux}}{\text{Bases communales} \times \text{taux moyens nationaux}}$

La valeur nationale de comparaison est égale à 1. Pour la commune le dernier indice connu, celui de 1996, était de 0,92. Nos taux n'ayant pas été augmentés depuis deux ans (celui de la taxe Professionnelle ayant même baissé en 1998), ce ratio ne peut que s'être encore amélioré. Plus qu'un long discours, ou des polémiques politiciennes stériles, ces éléments objectifs qui viennent conforter les appréciations portées par la Chambre Régionale des Comptes en 1997 permettront aux Mennecoïses de se faire librement une opinion sur les résultats de la gestion financière de leur commune.

Claude GARRO - 1<sup>er</sup> Maire-Adjoint, Chargé des Finances

## LES IMPÔTS LOCAUX A MENNECY

Les impôts locaux constituent la contribution que les habitants acquittent pour financer le Budget de leur commune. Ils dépendent de deux paramètres principaux : les bases d'imposition, fixées par les services de l'Etat, en fonction d'une législation nationale, et les taux d'imposition, votés annuellement par les Conseils Municipaux.

A titre d'illustration, on peut rappeler que les bases d'imposition à la Taxe d'Habitation ou à la Taxe Foncière correspondent aux valeurs locatives des immeubles ; ainsi un grand pavillon aura une base imposable bien supérieure à celle d'un studio.

Par contre, le taux communal sera le même pour chaque habitation.

Dans le Budget communal de 1998, les impôts directs locaux s'élèvent à 42 300 000F ce qui représente 54% de l'ensemble des recettes réelles de fonctionnement.

Leur augmentation, en valeur, par rapport à 1997 est inférieure à 1%.

Quant aux taux, ils sont restés stables depuis 1996, à l'exception de celui de la Taxe Professionnelle qui a été volontairement diminué en 1998.

| Les quatre impôts directs locaux   | 1996   | 1997    | 1998    |
|--|--------|---------|---------|
| Taxe d'Habitation (Payée par les occupants d'un Logement)                        | 14,34% | 14,34%  | 14,34%  |
| Foncier Bâti (Payé par les propriétaires d'un immeuble)                          | 12,63% | 12,63%  | 12,63%  |
| Foncier Non Bâti (Payé par les propriétaires d'un immeuble non bâti)             | 95,01% | 95,01%  | 95,01%  |
| Taxe Professionnelle (Payée par les commerçants, entreprises et Prof. Libérales) | 21,24% | 21,24 % | 19,70%. |

## A.R.A.

ASSISTANCE REFUGE ANIMAUX

4, bld du Maréchal Leclerc - 91000 EVRY

Tél. : 01.60.79.49.69

Notre association fonctionne grâce à des familles d'accueil.

LES ANIMAUX NOUS SONT ABANDONNÉS PAR DES PERSONNES QUI CONNAISSENT DES PROBLÈMES FAMILIAUX OU SOCIAUX.

ILS SONT CONFIÉS À DES FAMILLES QUI LES HÉBERGENT DANS L'ATTENTE QUE NOUS NOUS LEUR TROUVIONS LEUR NOUVEAU FOYER. DE GENTILS CHIENS VOUS ATTENDENT, DE TOUTES TAILLES, DE TOUS ÂGES ET RACES, VACCINÉS ET TATOUÉS,

**VOUS POUVEZ NOUS AIDER !**

- ✓ En accueillant un animal orphelin chez vous le temps que nous lui trouvions un nouveau foyer et ainsi devenir famille d'accueil à votre tour.
- ✓ En vous joignant à nous quand cela est possible. Donner un peu de son temps est à la portée de tous. C'est la charité à la carte ! Vous en déterminerez la fréquence et le moment.

NOUS AVONS BESOIN DE VOUS. LA PROTECTION ANIMALE DOIT SE DÉVELOPPER AVEC DES GENS RESPONSABLES.

**Ensemble nous pouvons faire plus !**

Nous organisons des demi-journées d'adoption au Parc de Villeroy à Mennecy de 14 h30 à 17 h30. En téléphonant au 01.60.79.49.69, vous aurez la date de la prochaine journée d'adoption.

Se munir d'une pièce d'identité, d'un justificatif de domicile, d'une laisse et d'un collier.

## DATES DES PERMANENCES GRATUITES AU CENTRE D'INFORMATION DES HUISSIERS DE JUSTICE DE L'ESSONNE

|                         |                        |
|-------------------------|------------------------|
| Jeudi 18 juin 1998      | Jeudi 22 octobre 1998  |
| Jeudi 25 juin 1998      | Jeudi 29 octobre 1998  |
| Jeudi 03 septembre 1998 | Jeudi 05 novembre 1998 |
| Jeudi 10 septembre 1998 | Jeudi 12 novembre 1998 |
| Jeudi 17 septembre 1998 | Jeudi 19 novembre 1998 |
| Jeudi 24 septembre 1998 | Jeudi 26 novembre 1998 |
| Jeudi 01 octobre 1998   | Jeudi 03 décembre 1998 |
| Jeudi 08 octobre 1998   | Jeudi 10 décembre 1998 |
| Jeudi 15 octobre 1998   | Jeudi 17 décembre 1998 |

## Electricité M. FILLIN s.a.

Haute et basse tension  
INDUSTRIEL - PARTICULIER

Installation - Entretien - Dépannage  
Tous chauffages électriques  
Faux plafonds

6, rue du Général-Leclerc - 91540 MENNECY

Tél. : 01 64 57 31 11 - Fax 01 64 57 14 60

S.A. au capital de 1 000 000 F

RC Corbeil B 316 419 084

## Recensement militaire

### NOUVELLES MESURES SUR LE RECENSEMENT MILITAIRE

ATTENTION !

l'âge du recensement militaire est abaissé à 16 ans pour les jeunes hommes nés à compter du 1<sup>er</sup> janvier 1982



En 1998, double recensement, soit deux listes en respectant les dates suivantes (extrait)

|   |  |
|---|--|
| Jeunes hommes nés en avril, mai et juin 1981            | recensement exclusivement pendant la période du 1 <sup>er</sup> au 31 juillet (après cette date, établissement d'un signalement) |
| Jeunes hommes nés en avril, mai et juin 1982            | aucune liste ne doit être établie avant le 31 juillet  |
| Jeunes hommes nés en juillet, août et septembre 1981    | recensement exclusivement pendant la période du 1 <sup>er</sup> au 31 octobre (après cette date, établissement d'un signalement) |
| Jeunes hommes nés en juillet, août et septembre 1982    | aucune liste ne doit être établie avant le 31 octobre  |
| Jeunes hommes nés en octobre, novembre et décembre 1981 | recensement exclusivement pendant la période du 1 <sup>er</sup> au 31 janvier (après cette date, établissement d'un signalement) |
| Jeunes hommes nés en octobre, novembre et décembre 1982 | aucune liste ne doit être établie avant le 31 janvier  |

## L'accueil en famille des personnes âgées et handicapées en Essonne

Une solution alternative pour les personnes âgées et personnes handicapées

Une possibilité de créer des emplois

Depuis que la loi du 10 juillet 1989 a statué sur l'accueil familial, l'A.P.A.F. gère en Essonne l'accueil des personnes âgées et handicapées adultes.

60 familles d'accueil sont aujourd'hui agréées dans l'Essonne avec une capacité d'accueil d'une ou deux places par famille. Un certain nombre d'emplois sont ainsi créés. Des places d'accueil sont disponibles dans l'immédiat.

### QUI PEUT ÊTRE ACCUEILLI ?

Toute personne âgée ou handicapée adulte ne pouvant ou ne souhaitant plus demeurer à domicile, mais préférant vivre dans une cellule familiale favorisant l'échange entre les générations, et rompant ainsi sa solitude.

### QUEL EN EST LE COÛT ?

Le prix de pension est journalier, il varie dans une fourchette fixée par le Conseil Général entre 241 F et 315 F par jour selon l'aide à apporter, en fonction de la dépendance.

### QUELLES EN SONT LES MODALITÉS ?

- Un contrat d'accueil est signé par les parties en présence et visé par une référente de l'A.P.A.F.
- La personne accueillie est employeur de la personne accueillante et peut bénéficier des prestations sociales en vigueur.
- L'A.P.A.F. joue le rôle d'aide à l'emploi par la rédaction de fiches de paie au nom des personnes accueillies et par la mise en relation avec l'U.R.S.S.A.F.



**ESPOIR ET VIE** est une association qui vient en aide à toute personne ayant un problème de relation avec l'alcool et aux familles se trouvant confrontées à ce problème avec un de ses membres. L'information sur les comportements liés à la prise d'alcool et les risques directs ou indirects liés à la présence d'alcool dans le corps et notamment dans le cerveau, permet au malade et à sa famille de mieux comprendre la maladie alcoolique, ses conséquences et son traitement. L'association vous propose une démarche de guérison adaptée à votre situation avec un soutien thérapeutique et psychologique.

Prenez contact avec le siège départemental au : 01.69.03.30.28 - répondeur : 01.69.03.31.67 qui vous donnera le nom de votre correspondant le plus proche de chez vous.

### QUELLES EN SONT LES GARANTIES ?

- La famille d'accueil est agréée par le Président du Conseil Général de l'Essonne.
- L'A.P.A.F. assure le suivi et l'accompagnement des personnes accueillies comme des accueillantes et veille au respect des contrats.
- Le médecin des actions de santé de la D.S.F. assure un suivi et un contrôle médical des personnes accueillies.
- L'A.P.A.F. assure la formation des familles d'accueil.

### QUI PEUT ACCUEILLIR ?

Toute personne qui est agréée par le Président du Conseil Général après procédure d'enquête.

Pour tous ceux qui souhaiteraient accueillir ou être accueillis, s'adresser à :

**APAF** 315, square des Champs Elysées  
91026 EVRY CEDEX  
Tél : 01.60.78.04.68

**PGV** HÔPITAL PAUL GUIRAUD  
(Villejuif - 94)

### RECRUTE FAMILLES D'ACCUEIL (dans les départements : 75-77-91-92-94)

- POUR HÉBERGER ET PRENDRE EN CHARGE (disposer d'une chambre vacante) :  
LES MALADES MENTAUX ADULTES STABILISÉS  
LES RÉINSERTIONS EN COURS  
(le suivi assuré par équipes médico-sociales)

Rémunération mensuelle : 8 000 F.

Tél. : Madame VIRIDEAU au 01.45.59.57.02



«CLAIR LOGIS»

Place de la Gare  
91540 MENNECEY

Tél. 01 64 57 00 38

Le CLAIR LOGIS, maison d'accueil pour personnes âgées, situé à Mennecey, s'il héberge des résidents pour de longs séjours, peut aussi venir en aide aux familles et leur proposer un accueil qui peut aller de quelques heures à quelques jours.

Si vous souhaitez avoir recours à nous, contactez-nous pour avoir de plus amples renseignements. Nous serons heureux de vous donner la possibilité de vous absenter en sachant vos parents en sécurité.

La Directrice  
C. DAUDIN

## Les conférences de Villeroy

SAISON  
1998/1999

Vendredi 2 octobre 1998  
ROME

Vendredi 13 novembre 1998  
L'ORIENT MYTHIQUE

Vendredi 18 décembre 1998  
VIVE LE QUEBEC

SÉANCE  
UNIQUE  
A 14 HEURES

Vendredi 15 janvier 1999  
CUBA, PERLE DES CARAÏBES

Vendredi 26 février 1999  
TUNISIE ENTRE ORIENT ET OCCIDENT

Vendredi 12 mars 1999  
L'ILE DE LA REUNION

## Théâtre la forêt

LE THÉÂTRE DE LA FORÊT pour l'année 98 vient de s'implanter sur la ville de Mennecey. Pour cette saison, la compagnie a présenté avec succès à l'Espace Jean-Jacques Robert, une adaptation de L'ÉTRANGÈRE d'Albert Camus. Ce spectacle ayant fait l'objet de 5 coproductions avec différentes municipalités du département et notamment la ville de Mennecey, tend à prouver le rayonnement de la troupe en Essonne. Pendant toute la période des vacances d'été, la troupe s'installera au Théâtre du Tourtour, à Paris avec cette création.

De nombreux projets et interventions pédagogiques en milieu scolaire et auprès de différentes associations de la ville, seront bientôt amorcés.

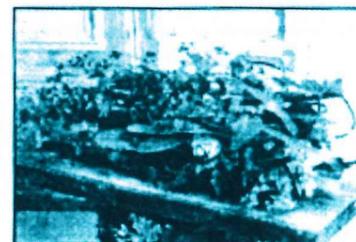
De ce fait, nous ne pouvons que nous féliciter du soutien de l'équipe municipale, qui a bien voulu nous accueillir et nous permettre ainsi d'asseoir notre travail sur la commune.

Pour tous renseignements sur la compagnie,  
n'hésitez pas à nous joindre au : 01.69.90.00.37



Beaumarchais : Le Barbier de Séville !

## La Ferme aux Fleurs



Pour que tous vos instants de votre quotidien deviennent des

événements féériques, *La Ferme aux Fleurs*

vous propose une ..... au rêve, au plaisir.

Classique, Champêtre, Romantique, ou avant gardiste ?

*La Ferme aux Fleurs* sélectionne pour vous

un grand choix de formes, de couleurs, de senteurs.

Compositions, bouquets ronds, naturels ou artificiels, ou céramiques, des objets d'arts vous seront présentés.

Une cérémonie, une manifestation, une naissance, un anniversaire ou juste pour le plaisir...

Passez nous rendre visite.

*La Ferme aux Fleurs*

sera à votre écoute et saura vous conseiller.

Ouvert tous les jours du lundi 9h au dimanche matin 13h sans interruption.

52, boulevard Charles de Gaulle • 91540 Mennecey

01 64 57 11 39

## Bibliothèque Municipale Madeleine de l'Aubépine

Pendant les mois d'été, les horaires d'ouverture de la bibliothèque municipale et les modalités de prêt sont modifiés : Du 5 juillet au 30 août, la bibliothèque sera ouverte le mercredi de 9 h à 12 h et de 15 h à 18 h30 et le samedi (sauf le 15 août) de 9 h à 12 h. Pendant cette période, vous pourrez emprunter six livres par personnes pour une durée d'environ 2 mois.

Nous vous proposons quelques titres parmi les « coups de coeur » du club des lecteurs (adultes), du club de l'Oiseau Livre (CM1/Lycée), des enfants des écoles et du service petite enfance.

### CLUB DES LECTEURS

**CHEVILLARD (Eric) - Au plafond - édition de minuit**

Le narrateur, un homme ordinaire, « porte en permanence une chaise retournée sur la tête ». Tout le monde se retourne sur son passage.

Le lecteur oscille entre un canular ou un véritable drame sur les difficultés que le héros ne fait que fuir grâce à une vision « d'en haut ».

**DELERME (Philippe) - Les chemins nous inventent - Stock**

Une ballade poétique dans cette Normandie où l'auteur vit depuis 20 ans. Chaque texte est illustré par de magnifiques photographies prises par la femme de l'auteur. Un bel ouvrage à déguster avec gourmandise...

**GIBSON (Anna) - Cet été - Balland**

La narratrice tient la chronique de son idylle avec un peintre suédois, elle observe les « riens » du quotidien, décrit avec une minutie sensuelle, les courses, les préoccupations du couple.

Un beau roman sur la poésie du quotidien.

**MEYER (Philippe) - Paris la grande - Flammarion**

L'auteur est chroniqueur, et dans cet ouvrage il « dessine » une série de tableaux très drôles de la vie parisienne.

**NEUHOFF (Eric) - La petite française - Albin Michel**

Histoire d'une femme-enfant qui adore ne rien faire...une extrême sensibilité nimbe l'atmosphère de ce roman.

**ROUBAUD (Jacques) - Le Chevalier silence ou une aventure des temps aventureux - Gallimard**

A partir d'une légende moyenâgeuse écrite en l'an mil par le troubadour gallois, Helldris de Cornouailles, l'auteur s'amuse et amuse les lecteurs au travers de l'odyssée de deux jeunes gens (Wallwein et Silence). On y rencontre : le roi Arthur et les chevaliers de la Table Ronde, le Roi Merlin...

**SHARPE (Tom) - Fumier et Cie - Belfond**

Portrait de la société anglaise avec l'ironie habituelle de l'auteur.

**WINOCK (Michel) - Le siècle des intellectuels - Seuil**

Un tableau très complet des intellectuels «représentatifs». Malgré ses 631 pages, ce documentaire peut se lire comme un roman et intéressera tous ceux qui veulent réfléchir à l'avenir qui nous est offert...

### CLUB DE L'OISEAU LIVRE

• Les incontournables, du CM1 à la 3<sup>ème</sup>

**STINE - la série «Chair de poule» (pour avoir peur)**

**APPLEGATE - Les animorphs**

5 adolescents luttent contre les extra-terrestres qui veulent envahir la terre.

• A partir du CE2 :

**DICK-SMITH - Mon petit frère est un génie (pour s'amuser)**

• A partir du CM1/CM2 jusqu'au lycée

**BERTIN - Mini Max et maxidurs**

Comment se débrouiller quand on est ni grand ni costaud.

**GRENIER - L'ordinateur** : (roman policier)

• A partir de la 3<sup>ème</sup>

**SINGER - Le golem**

Conte philosophique et poétique.

### ECOLE MATERNELLES

**HARGREAVES (Roger) :** Les collections des «Bonhommes», des «Dames» et de «Bonhomme et les Dames».

### ECOLE PRIMAIRES CP/CE1

**DE SAINT MARS (Dominique) :** la série des «Max et Lili»

Les problèmes rencontrés par les enfants dans leur vie quotidienne.

**LARREULA - La sorcière Camomille**

### LES CRÈCHES, HALTE-GARDERIES ET CENTRE DE LOISIRS

• POUR LES TOUT-PETITS

**ASHBE (Jeanne) - Et dedans il y a... - Pastel**

En attendant la naissance de bébé... des fenêtres à ouvrir...

**BROUTIN (Alain) - Chouchou lapin - Ecole des Loisirs**

Chouchou Lapin est amoureux. Mais il est timide et ne sait comment déclarer son amour à Lapinette. Illustrations superbes.

**GUETTIER (Bénédict) - Coin - Ecole des Loisirs Ronron**

D'agréables petits albums cartonnés, avec des histoires toutes simples, pleines d'humour, d'amitié et de clins-d'oeil.

T'Choupi fait du vélo - Nathan

La vie quotidienne de T'Choupi au travers d'illustrations simples, colorées et très agréables.

(D'autres titres à découvrir dans la même collection)

• POUR LES PLUS GRANDS :

**BOURGEAU (Vincent) - Le balai des sorcières - Albin Michel Jeunesse**

La pauvre sorcière Ramina Grospoil est bien malheureuse : toutes les sorcières se moquent d'elle parce qu'elle a un gros poil sur le nez !...

**COOKE (Trisch) - Très, très fort ! Flammarion**

Une sacrée famille où les moindres événements de la vie sont de véritables fêtes. Une histoire tonique et bien sympathique.

**SPIEGELMAN (Art) - Ouvrez..., je suis un chien ! Gallimard Jeunesse**

Le magicien a jeté un mauvais sort au héros-chien : il l'a transformé en livre !

**STEHR (Frédéric) - Monsieur Leloup est amoureux - Milan**

La vie solitaire de Monsieur Leloup est complètement transformée depuis qu'une jolie louve a emménagé dans la maison d'à côté...

• ET POUR TOUTE LA FAMILLE, DES PETITS AUX PARENTS :

**HANDFORD (Martin) - Charlie remonte le temps - Grund**

Des histoires sans paroles : « Il suffit d'entrer dans l'image », de suivre Charlie à travers l'histoire, d'aiguiser son sens de l'observation et de s'armer de beaucoup de patience, pour trouver les énigmes.

(D'autres titres dans la même collection)

Profitez de vos vacances pour découvrir les autres titres sélectionnés par les lecteurs, ainsi que les journaux, romans et documentaires que vous offre la bibliothèque.

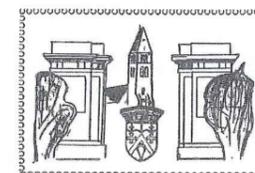
## Amicale philatélique menneçoise

### A QUOI SERT UN CLUB ?

À se retrouver entre amis pour la même passion, à trouver le timbre ou la pièce manquant à sa collection et à éviter aussi quelques désagréments par des conseils judicieux.

La poste a émis cette année environ 75 timbres y compris le renouvellement de 15 valeurs de la MARIANNE, ainsi que des carnets d'usage courant pour un montant de 500 F.

Attention aux « prêts à poster », Ingenio et en 1998 à la Coupe du Monde de Football avec sa profusion d'enveloppes et d'encarts évalués à 900 F. pour le premier trimestre.



FONDÉ EN 1967

Voilà à quoi sert un club : à offrir quelques services :

- ✓ Circulation de carnets à choix
- ✓ Abonnements privilégiés au monde des Philatélistes
- ✓ Abonnements aux nouveautés de France et Ex-pays de la Communauté
- ✓ Matériel philatélique
- ✓ 2 à 3 bulletins de liaison

Nous avons organisé fin février, un repas animation avec participation aux frais et début mars, notre fête de printemps avec loterie, collation et animation. Nous profitons des colonnes du journal pour remercier le chanteur poète et conteur, ainsi que l'illusionniste et les généreux donateurs pour l'alimentation de notre tombola. Jeunes et moins jeunes, venez rejoindre l'Amicale.

**Calendrier 1998 :** les lundis 14 septembre - 5 et 26 octobre  
16 novembre - 7 décembre

Le bureau

## Compagnie des perdreaux cherche nouveaux coqs

Avec l'ENSEMBLE VOCAL de MENNECY en mars 1998, à Cerny c'était réussi ! car nous aimons faire la fête et chanter.

Nos hommes chantent haut et fort...

oui...oui...et chanteraient encore plus fort.....

pour couvrir cette splendide basse-cour....

si TENORS et BASSES venaient joindre leurs voix aux nôtres.

Ceci est un appel.... n'en doutez pas !

Oui, l'ENSEMBLE VOCAL se porte bien.

Oui, nous abordons tous les styles de répertoire.

Oui, BASSES et TENORS chahutent volontiers le Chef....brefs moments de détente bien mérités.

**A vous d'en JUGER !**

Venez nous rencontrer le mardi à 20 h30 à l'Ecole de Musique de Mennecy ou contactez-nous au 01.64.57.07.56 ou 01.64.57.19.21

Nous participerons à la Fête de la Musique à Mennecy le Samedi 20 juin 1998.

Pour l'E.V.M.



## Conservatoire Municipal de Musique, de Danse et d'Art Dramatique



- ✓ 2 spectacles de danse classique, moderne et jazz :
  - le samedi 13 juin 1998 de 17 h30 à 19 h et de 20h30 à 22 h30.
  - le dimanche 14 juin 1998 de 18 h30 à 20 h et de 20h30 à 22 h30.

**ESPACE CULTUREL JEAN-JACQUES ROBERT.**

Une série de concerts pour la Fête de la Musique le dimanche 21 juin 1998 de 11 h15 à 19 h.

✓ 2 représentations d'un opéra pour enfants le samedi 27 juin 1998 à 18 h et 19 h30 à l'Espace Culturel Jean-Jacques Robert.

Notre école est ouverte à tous ceux qui désirent apprendre ou pratiquer la musique, la danse, la comédie, le yoga.

Les inscriptions des nouveaux élèves auront lieu du lundi 15 juin au samedi 20 juin 1998 inclus.

**Pour tous renseignements, le secrétariat est ouvert au public du lundi au vendredi de 9 h30 à 12 h et de 14 h30 à 18 h, le samedi de 9 h30 à 12 h. Téléphone : 01.69.90.07.52.**

Artistiquement vôtre,

Le Conservatoire Municipal de Musique, de Danse et d'Art Dramatique de Mennecy.

Le Conservatoire présentera en cette fin d'année scolaire plusieurs spectacles :

- ✓ un spectacle de mime et comédie le mercredi 17 juin 1998 à 20 h30 à l'Espace Culturel Jean-Jacques Robert.



## Terre des Enfants - Mennecy

**1978 - 1998 : 20 ans de fidélité et de soutien au même centre nutritionnel.**

Cela fait 20 ans que *Terre des Enfants* a été créée à Saint-Cloud, (pour l'antenne de Mennecy ce fut en 1993) et depuis l'association fonctionne toujours.

Le centre nutritionnel de Mi Hogar s'améliore d'année en année et nos envois financiers sont toujours aussi réguliers. C'est grâce aux dons de nos adhérents, à la vente des cartes au moment des fêtes et aux différentes animations auxquelles participent les membres du bureau que nous pouvons maintenir ce budget. Au mois de mars, nous étions présents à la braderie de St Cloud et cette vente nous a rapportés 2 200,00 F.

### Envie de voyages et de tourisme ? Allez au Guatemala !

Nous avons assisté, dans le cadre de «Connnaissance du Monde», à une conférence de Jacques Mars au cours de laquelle nous avons découvert les sites Mayas du Guatemala. Ce pays est d'une beauté fantastique, et l'on y croise continuellement les témoignages d'un passé particulièrement intéressant. Les paysages sont grandioses et sauvages, les habitants gentils et accueillants. C'est un pays où le tourisme n'a pas tout dégradé et où l'on peut encore faire un voyage «hors des sentiers battus». Si cela vous donne envie, contactez-nous, nous en parlerons ensemble. Nous avons pu discuter avec Jacques Mars de la vie des indiens vivant dans ce pays, de leurs difficultés et de l'importance de l'aide que nous leur apportons. Il a, lui aussi, avec des amis français, créé une association de soutien aux enfants d'un village afin de leur permettre d'être scolarisés.

### Action à Madagascar. Aide à notre association jumelle «Terre de Partage».

Depuis des années, nous lui envoyons des fonds. Elle finance des actions sur Madagascar. Par exemple : après le passage du cyclone Grette et l'invasion des criquets,

(véritable plaie pour cette île et responsable de la famine), Terre de Partage a participé à la remise en état d'une léproserie, d'une école publique et à la reconstruction de cases au village de Tsimalazo, etc. Elle soutient la scolarité d'enfants et est fière des résultats : 2 ont été reçus au Bac, 6 ont obtenu le BEPC, 4 sont passés en terminale.

Extrait de la lettre de remerciements de la présidente pour notre dernier envoi :

«Merci à *Terre des Enfants* pour ce chèque, mieux qu'un rayon de soleil, il y a tellement d'enfants qui meurent de faim à Madagascar en cette période si difficile... Terre de Partage a acheté deux chèvres à Franck qui vit en brousse avec sa mère veuve et la jeune étudiante brillante a été parrainée pour poursuivre ses études... Ce sont deux bonnes nouvelles que je voulais vous faire partager... Votre don que nous venons de recevoir ira aux orphelins de Tuléar pour qui nous recherchons des parrainages...».

Quand vous faites un don à Terre des Enfants, vous participez également aux actions de Terre de Partage à Madagascar.

**Et n'oubliez pas que notre principe est toujours le même :**

**POUR UN FRANC DONNÉ,  
UN FRANC VERSÉ AUX ENFANTS,**

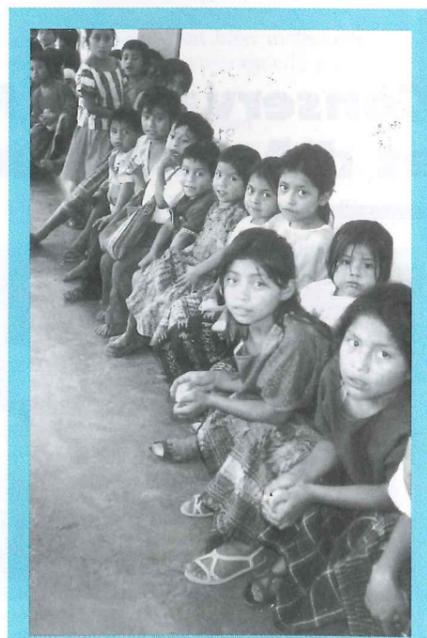


Les petits dans le local qui leur est réservé

(La totalité des frais de fonctionnement est supportée par les membres du bureau, tous bénévoles).  
Pour toute information : *Terre des Enfants Mennecy*, 56, rue Canoville - 91540 Mennecy.

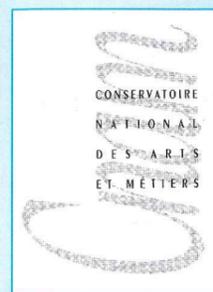
Vous pouvez envoyer vos courriers ou demandes d'adhésion à cette adresse, à l'attention de la présidente G. Viguier, qui vous répondra.

Si vous voulez faire un don, adressez-le à la même adresse, par chèque libellé à l'ordre de *Terre des Enfants* (chèque bancaire ou postal : CCP 4 005 66 D).



Les enfants attendent sous le préau pour manger.

## Centre C.N.A.M. de l'Essonne



Le Centre C.N.A.M.-Essonne, établissement public d'enseignement supérieur recherche, dans le cadre de ses formations hors temps de travail, des professionnels souhaitant transmettre leurs connaissances en informatique, comptabilité, sociologie, hygiène et sécurité, optoélectronique, instrumentation scientifique, automatisation ou statistique à un public de salariés ou de demandeurs d'emploi engagés dans un cursus diplômant. Les formations, de 2 à 4 heures par semaine, sont organisées en soirée ou le samedi matin sur les sites d'Evry ou de Saclay. L'exercice d'une activité salariée ou libérale est requise ainsi qu'une formation de niveau troisième cycle et de réelles qualités pédagogiques.

Pour toute information : 01.69.47.72.50

Pour adresser une candidature : CNAM/ADESTE : 21, allée Jean Rostand - 91025 EVRY Cedex.



## Association équestre de Mennecy

VENEZ DÉCOUVRIR, À TOUT ÂGE, LES PLAISIRS DE L'ÉQUITATION.

21, rue Paul Cézanne - 91540 MENNECY

Tél. 01 64 57 15 69

## CLUB HIPPIQUE DE L'ÉTOILE BLANCHE

1<sup>re</sup> CATÉGORIE

**ÉCOLE D'ÉQUITATION avec Moniteurs diplômés d'Etat**  
**PROMENADE ■ OBSTACLE ■ DRESSAGE ■ CONCOURS**

Préparation aux examens - Stages avec possibilité d'hébergement

Pension pour chevaux et poneys - Club House

21, rue Paul Cézanne

3 500 m2 couverts sur 3 Ha - Manège olympique 20 x 60

Carrière de poneys 20 x 60 - Carrière d'obstacles 50 x 60 - Carrière de cross 40 x 60

Tél. : 01 64 57 15 69



Venez découvrir, à tout âge, tous les plaisirs de l'équitation.



STA Cariane

**POUR TOUS VOS DÉPLACEMENTS!**

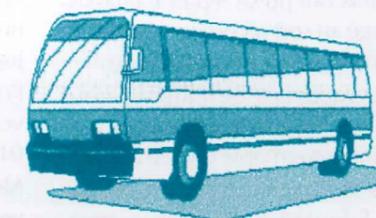
Réseau de Bus Inter Urbain • Circuits Touristiques

Transports Scolaires • Transports Usines

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS :

**01 69 90 75 75**

110, RN 191 - 91540 ORMOY



## Bienvenue à la M.J !

Au revoir au «Centre Ados» et bienvenue à «La Maison des Jeunes».

C'est ainsi que l'ensemble des habitués ont baptisé la structure qui les accueille chaque jour de 17 h00 à 19 h00 et mercredi et samedi de 13 h00 à 19 h00, près du gymnase Maurice Nivot, dans le quartier de la Jeannotte.

Un nouveau nom qui semble déjà lui porter bonheur, puisque outre le succès du spectacle «l'hiver sera show» de la fin d'année, c'est un nombre toujours plus important de jeunes qui profite des activités mises en oeuvre par la Municipalité et encadrées par les deux animateurs de la M.J. depuis quatre mois.



Ainsi, karting, bowling, billard, cinéma, sports collectifs, paint-ball, roller, sans oublier les tournois de «street-soccer» qui s'achèveront le 13 juin 1998 sur le parking de la jeannotte par la grande

finale, elle-même suivie par une soirée «ouverture de la Coupe du Monde» sur grand écran à la «Maison des Jeunes».

Ce sera ensuite le départ pour l'Espagne (réservé au 13-17 ans), du 6 au 23 juillet 98 : 18 jours de vacances à CAL-DETES ponctués par les baignades, les visites et de nombreuses autres activités à dominante sportive.

**Tout cela bien sûr dans une bonne ambiance assurée !!**

**Rendez-vous donc si vous le souhaitez auprès de Christian et Eric chaque jour, ou par téléphone, pour tous renseignements au 01.69.90.53.44.**

## Centre de Loisirs de Mennecey

Malgré la pluie et le mauvais temps, on ne se laisse pas aller à la morosité ni au désœuvrement.

D'ailleurs, en ce moment, nous sommes en pleine ébullition, puisque nous préparons activement l'exposition annuelle qui aura lieu le samedi 13 juin et à laquelle nous vous convions.

Vous pourrez venir ainsi admirer les travaux réalisés par les enfants.

Quelques temps auparavant, les enfants accompagnés de leurs animateurs, tous affublés de costumes plus abominables et cauchemardesques les uns que les autres, sont allés semer la terreur dans les rues de Mennecey.

Nous remercions les commerçants participants de s'être prêtés de bonne grâce à la tradition de Halloween en nous distribuant bonbons et autres friandises.

La journée s'est clôturée à l'Île aux crêpes où les enfants ont pu se repaître et assister à un tirage au sort récompensant beaucoup d'entre eux par des lots divers.

Durant les vacances de Pâques, nous n'avons pas failli à la coutume en procédant à l'incontournable chasse à l'oeuf.

Les enfants se sont ensuite retrouvés à la résidence Edouard Gauraz en compa-

gnie des personnes âgées, afin de partager un goûter auquel s'est joint monsieur le Maire.

Tous ont pu participer à de nombreuses activités manuelles et sportives avec notamment le baptême de plongée.

Les mercredis, les enfants ne sont pas en reste non plus, puisque nous avons un programme d'activités riche et diversifié (piscine, cinéma, tir à l'arc, pique-nique, équitation, tennis, sorties : visite d'une ferme et une visite à Paris au mois de juin) ; qui plus est, les associations installées à Mennecey nous permettent de bénéficier de beaucoup d'activités sportives.

Vous l'avez compris, au centre de loisirs, l'acrimonie et l'oisiveté sont bannies et n'ont pas lieu d'être.

Sous l'égide de madame COSSON et de monsieur METAYER, nous serons heureux d'accueillir vos enfants pendant les vacances d'été ; soyez certains que nous nous efforcerons de leur faire passer des journées inoubliables et formidables.

Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter le centre de loisirs au : 01.64.57.02.77.

**Nous vous rappelons les horaires d'ouverture du centre de loisirs : 7 h 30 à 19 h.**

## F.C.P.E.

### COLLÈGE DU PARC DE VILLEROY

Durant cette année scolaire 97/98, les parents d'élèves FCPE ont toujours été présents et actifs au sein du collège, dans l'intérêt des enfants, par de multiples actions et interventions pour l'allègement des cartables (à réitérer pour 98), le remplacement des professeurs absents en début d'année, une « charte » réglementant l'organisation des voyages, la coopérative, les projets parascolaires (semaine-santé, soirée toxicomanie, carrefour des métiers, etc...), au sein du Conseil d'Administration qui régit la vie du collège, pendant les conseils de classe où ils sont les portes-parole des parents, pour les commissions d'appel concernant l'orientation des élèves.

Parce que la FCPE défend l'idée d'une Ecole Publique Gratuite et Laïque, qui donne les mêmes chances de réussite à tous les élèves, dès la rentrée **PROCHAINE :**

**PARENTS, REJOIGNEZ-VOUS !**

FEVRIER 1999

## Mennecey prépare son 1<sup>er</sup> SALON DE L'INVENTION

Dans la Salle Socio-éducative  
Parc de Villeroy

### EXPOSITION DEMONSTRATIONS



Domaines : Scientifique - Artistique - Pratique - Ludique



### NOMBREUSES CATEGORIES TOUTES PRIMEES

Jeunes : Ecoles, Collège et Lycée de Mennecey

Adultes : Mennecey - Essonne - Ile de France - France - Europe

**Vous avez des idées, vous voulez participer à la préparation du 1<sup>er</sup> salon des inventions de Mennecey ?**

**Contactez nous au 01.69.90.80.48  
ou écrivez nous en Mairie (à l'attention de Claude GARRO)**

## Club de Bridge de Mennecey

Voici bientôt 25 ans que le Bridge Club de Mennecey a ouvert ses portes. Nombreux sont ceux qui, par curiosité, par goût, par passion, ont contribué à sa prospérité. De nos jours, notre Club fait partie intégrante des activités culturelles de notre ville. Depuis sa création nous sommes installés au second étage de l'Orangerie et, ... certains Vendredi soir nous cadencons nos levées sur les rythmes de nos voisins musiciens. Devenu discipline olympique, la pratique du Bridge va grandissante. Pour répondre à la demande, le Club ouvre ses portes le mardi après-midi pour ceux qui préfèrent les parties



Attente des résultats lors du Championnat des Ecoles (salle polyvalente du Parc de Villeroy).



Remise des lots aux enfants qui participaient au Championnat des Ecoles (salle polyvalente du Parc de Villeroy).

libres au « challenge ». Bien entendu nos tournois de régularité ont toujours lieu le lundi et jeudi après-midi ainsi que le vendredi soir. Le Club organise dans ses locaux des cours d'initiation, de perfectionnement et de compétitions.

Si, en vous promenant lors de la « Fête du Parc », vous apercevez une carte à jouer ... arrêtez-vous, nous ne sommes pas loin!  
**LE BRIDGE VOUS INTERESSE ?** La Présidente Madame Jacqueline BOUCHERY répondra à toutes vos questions au : **01.64.99.60.74.**



## NOS CLUBS SPORTIFS

LES ARCHERS DE VILLEROY - L'ASSOCIATION MENNECOISE D'ARTS MARTIAUX - LE BASKET - LE CLUB CYCLISTE DE MENNECY VILLEROY - L'ASSOCIATION EQUESTRE - LE FOOT BALL - LA G.R.S. - LA GYMNASTIQUE - LE HAND BALL - LE CLUB NAUTIQUE - LE PAINT BALL - LES JOYEUX PETANQUEURS - L'ORQUOISE PLONGEE - REEBOOK CLUB ATHLETISME - LE RUGBY - LE TAE KWANDO - LE TENNIS LE TENNIS DE TABLE.

## NOS SERVICES COMMUNAUX

LA COMMUNICATION - LE CENTRE DE LOISIRS - LA MAISON DES JEUNES - LE RESTAURANT MUNICIPAL LE SERVICE DES SPORTS - LES SERVICES TECHNIQUES - LE SERVICE DES TRANSPORTS ET DES DECHETS MENAGERS.



**Avec la participation des associations  
des clubs Menneçois et des Services Municipaux  
Organisation : Ville de Mennecy et Mennecy Animation Tourisme**

**DÈS LE SAMEDI 20 APRÈS-MIDI**

Les Manèges • Le Petit Train  
L'Espace Restauration et la buvette

**AU PROGRAMME DU DIMANCHE**

**A 11H : APÉRITIF CONCERT**  
offert par le Restaurant Municipal  
et la Société Musicale de Mennecy

## NOS ASSOCIATIONS

L'A.A.R.M - L'A.D.E.M.O - L'A.F.M - LES AMIS DES ETANGS DE MENNECY - LES ANCIENS COMBATTANTS DE MENNECY/ORMOY - L'A.P.E.I - L'A.P.P.A.T - L'A.R.A - L'ASSEP - LE BRIDGE - LE CLUB INFORMATIQUE - LES EAUX ET FONTAINES - LES ECHECS - ERIK SATIE - LES GUIDES DE FRANCE - LES JOYEUX MENNECOIS - LA LIGUE CONTRE LE CANCER - LES MAJORETTES DE MENNECY - MENNECY ACCUEIL - MENNECY ET SON HISTOIRE - MENNECY ANIMATION TOURISME - LA PAROISSE SAINT PIERRE - LA PALEONTOLOGIE - LA SOCIETE PHILATELIQUE - LES PASSIONNES DU BOIS - RENCONTRE - RENAISSANCE ET CULTURE - SEMENTHOR - LES SCOUTS DE FRANCE - LES SCOUTS UNITAIRES - LE SYNDICAT D'INITIATIVE.

## LA GRANDE KERMESSE

**PLUS DE 60 STANDS :**

Animations, Jeux, Concours, proposés par les associations sportives, culturelles, sociales, de loisirs et par les services municipaux

**LE PODIUM VARIÉTÉS**

avec la participation de :

La Maison des Jeunes • La Gymnastique • La G.R.S.  
L'Académie Menneçoise d'Arts Martiaux • Les Majorettes  
Le groupe de danses anciennes «Au Pied Levé» • et le groupe CACTU'S

**Les Animations**

La Nacelle • Les Manèges • Le Fil Rouge  
Le Petit Train • Le Mât de Cocagne

**Démonstration de Paint ball**

(Club « Billes de Clown » de Mennecy, Champion de France)

**Présentation d'Agility**

(Club « Canisport » de Fontenay-le-Vicomte)

**L'Espace Restauration et la buvette**

Présentation : Christian DOSOGNE



## Académie menneçoise d'Arts Martiaux

### UNE SAISON BIEN REMPLIE

La saison sportive 97/98 aura été pour l'Académie Menneçoise d'Arts Martiaux l'année du renouvellement du comité directeur de l'Association. Tout en profitant de l'expérience des anciens membres, la nouvelle direction du club s'est attachée à développer une structure de gestion plus ouverte. L'association s'est donc dotée de nouveaux organes telles que les commissions sportives, les commissions d'animation, permettant ainsi d'associer un plus grand nombre de pratiquants à la vie du club et notamment de plus jeunes licenciés.

Le comité directeur a veillé à conserver les animations extra-sportives qui ponctuent le calendrier du club. C'est ainsi que les plus jeunes ont été au cirque pour les fêtes de Noël, les plus âgés visiteront en juin le musée minier de LEWARDE. Tous se retrouveront pour les traditionnelles démonstrations de la fête du parc de Villeroy le 21 juin et les non-moins traditionnelles remises de récompenses de la fête du club le 26 juin prochain. La saison sportive qui s'achève aura été aussi marquée, à la grande joie des quelques 390 pratiquants de l'AMAM, par l'agrandissement du tatami du Dojo municipal. Si cet aménagement a amélioré de façon significative les conditions d'entraînement, tous partagent le souhait qu'il soit vite insuffisant... Prouvant ainsi que le club aura encore accueilli de nouveaux licenciés !

### LE MOT DES SECTIONS

#### AIKIBUDO :

Art de combat très élaboré, l'aïkibudo possède un grand nombre de techniques contre les attaques à mains nues ou avec armes. On utilise entre autres, des clés articulaires, des esquives, des projections... Au sein de l'Académie Menneçoise d'Arts martiaux, sous la direction de Marc PARSEKIAN, la section regroupe une cinquantaine de pratiquants de tous niveaux.

Cette section participe aux différents stages nationaux ou internationaux organisés par la fédération. Ce fut le cas pour le stage national qui s'est déroulé à Strasbourg les 7 et 8 mars derniers sous la direction de Paul HARMANT, 5<sup>ème</sup> DAN Aïkibudo. Grâce au soutien du club, une douzaine de personnes ont pu y participer. Ce fut pour tous l'occasion d'enrichir ses connaissances, de pratiquer avec d'autres élèves venus de la France entière et pour certains de découvrir la belle ville de Strasbourg !

Etant donné l'enthousiasme des participants, l'accueil chaleureux et l'organisation parfaite du stage, tout le monde est d'accord pour dire : "à l'année prochaine Strasbourg."

#### JUDO :

Des petits encore en maternelle du Baby judo au plus anciens du cours 4 la section judo de l'AMAM aura accueilli au cours de la saison 97 : 98 216 licenciés. Si l'on ne peut qu'être attendri par le spectacle des tout petits qui s'essayaient aux premiers jeux d'opposition, prémices de la technique du judo, on mesure le chemin parcouru lorsque l'on salue les performances d'Arnaud LEVEQUE 17 ans (1.99 m, 100 Kilos !) 7<sup>ème</sup> aux championnats de France, de Stéphane DORIGO : 7<sup>ème</sup> aux championnats inter-région 2<sup>ème</sup> division; d'Aurélien BOULANGER : qualifié pour les championnats France, 1<sup>er</sup> au tournoi de Massy ; de Sébastien BOULEY et d'Arnaud VERRECCHIA respectivement 2<sup>ème</sup> et 4<sup>ème</sup> au tournoi de Massy.

Outre les deux entraînements hebdomadaires une cinquantaine de judokas ont pu parfaire leur technique et leur condition physique lors du stage organisé sous la direction de G. PIZZONERO au village de vacances de Lamoura pendant les congés scolaires de Pâques.

La participation d'un certain sportif à différents stages internationaux au cours des

congés d'été devrait permettre de concrétiser le projet de constitution d'une équipe Senior qui participera au cours de la saison sportive prochaine aux différentes compétitions organisées tant dans notre département qu'au niveau régional.

#### KARATE :

La section karaté de l'AMAM, conduite par son professeur Christian ALIFAX (diplômé d'état, double champion d'Europe individuel...), assisté de Corinne et Jean-Jacques, affiche un bilan 97/98 prometteur tant par le nombre de ses licenciés que par les résultats en compétition.

En effet, la plupart des anciens pratiquants ont renouvelé leur inscription démontrant ainsi que la richesse de l'enseignement leur a apporté un bien être physique et moral. Plus qu'une discipline, il s'agit d'un art martial, une école de vie avec son apprentissage du goût de l'effort, de la maîtrise du corps, de la volonté.

L'esprit du club forgé au fil des ans a certainement transpiré au-delà des murs et a eu pour conséquence de motiver la plupart des nouvelles adhésions. Aujourd'hui, la section regroupe 110 karatékas de tous âges.

On ne peut pas évoquer cette saison sans parler aussi de l'émergence du club au sein de la Ligue départementale de karaté, au regard des résultats en compétition. En effet, même si la compétition n'est pas l'objectif principal du club, à plusieurs reprises nos karatékas ont su mettre en pratique l'enseignement de Christian, pour hisser les couleurs de Mennecy au niveau de finales départementales et régionales et accéder aux sélections du championnat de France.

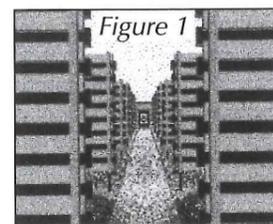
Mathieu, Sylvain, Alexandre, Peggy, Frédéric, Mike et bien d'autres ont fait la démonstration de leur engagement, et porté avec honneur la marque du club. Enfin, il est évident qu'une telle réussite ne pourrait se faire si elle n'était pas soutenue par une direction ouverte à toutes les initiatives qui peuvent apporter le confort et le bien être aux adhérents.

**Merci donc au Bureau très dynamique de l'AMAM et aux volontaires qui nous ont permis de répondre à l'attente de tous et d'aller de l'avant !**

## Compagnie des Archers de Mennecy - Villeroy

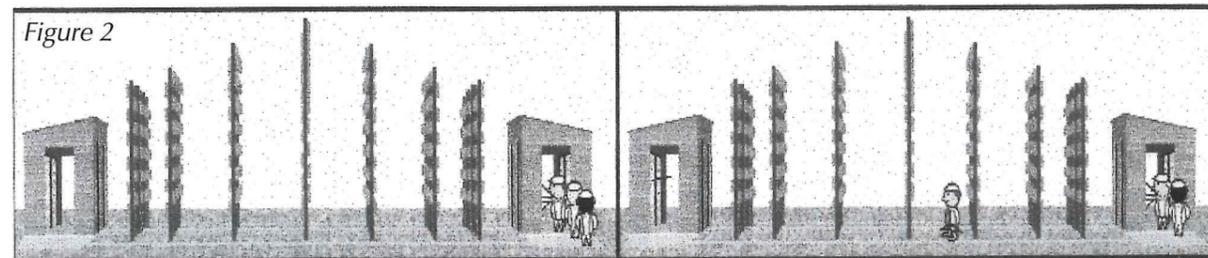


En vous promenant dans le Parc de Villeroy en longeant la voie de chemin de fer, vous avez certainement remarqué le Jardin d'Arc Henri Fournier de la Compagnie des Archers de Mennecy Villeroy, en contrebas des ruines de l'ancien château. Ce jardin est l'un des plus beaux de notre département ; on peut y tirer aux distances de 30, 50, 60, 70 et 90 mètres. Il dispose d'un logis et d'un jeu de Beursault. Il est cependant regrettable que ce très bel ensemble destiné à la convivialité ait été stupidement vandalisé une dizaine de fois depuis le mois de mai dernier.



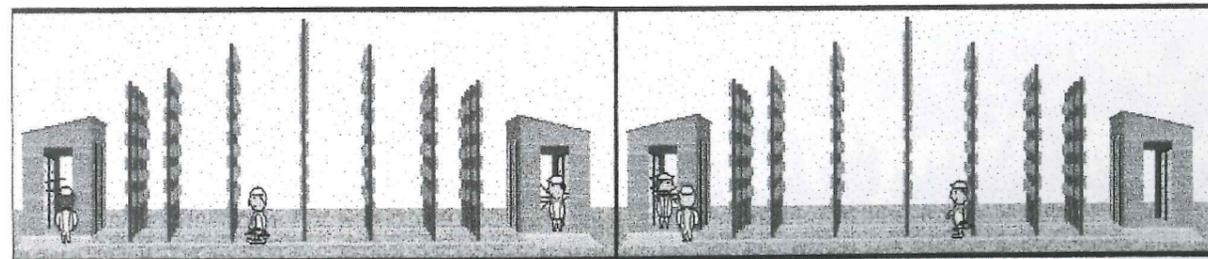
Vous avez dû être intrigué par ces panneaux de bois dressés entre deux chalets. Il s'agit du jeu traditionnel de Beursault, dont le principe remonte au haut Moyen-Age. Les panneaux de bois sont des gardes et constituent, dans la perspective de leur alignement, un couloir d'où aucune flèche ne peut sortir (figure 1). La distance entre chaque chalet est de 50 mètres. Le côté d'où on lance la première flèche est la butte maîtresse (près du logis) et de l'autre côté est la butte d'attaque. Le chemin qui fait face aux cibles (les cartes) est l'allée du Roy et celui qu'empruntent les archers est l'allée des Chevaliers.

Figure 2



Après avoir salué, chaque archer tire sa flèche...

... et va attendre de l'autre côté...

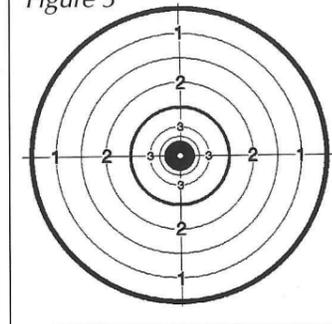


Le Beursault se tire en aller-retour (un aller-retour est une halte) en une flèche à chaque volée et en un peloton de 2 à 6 personnes (ici, figures 2 : trois personnes) : chaque archer tire sa flèche puis va attendre de l'autre côté que le reste du peloton ait tiré avant de reprendre sa flèche et tirer dans l'autre sens. Une partie se joue en 20 haltes plus deux haltes d'essai (44 flèches en tout et un trajet de 2,2 km).



Ce jeu remonte au XI<sup>ème</sup> siècle, à une époque où les soldats ne payaient pas d'impôts ; lors des périodes de paix, l'exercice à la guerre se pratiquait au Beursault. La carte de Beursault (figure 3) a un diamètre de 45 cm (la taille de la poitrine d'un homme). Dans ce jeu d'origine guerrière, le gagnant n'est pas forcément celui qui fait le plus de points, mais celui qui réussit à toucher 40 fois la cible (faire 40 honneurs) : mieux vaut mettre 40 ennemis hors d'état de combattre qu'en tuer 39 et en manquer un.

Figure 3



Renseignements sur les Archers de Mennecy-Villeroy :

à notre stand à la Fête du Parc ou chez le président Pascal Béconne au 01 64 96 22 64

## Reebok Racing Club de Mennecy

Le REEBOK RACING CLUB DE MENNECY ATHLÉTISME, sous section du Viry Nord Sud Essonne (V.N.S.E.), a organisé le 30 novembre 1997 dans le parc de Villeroy son premier cross country. Celui-ci a vu le jour grâce au R.R.C.M., son président Michel VIGUIE et Jacky CARLIER ex-international aujourd'hui menneçois chargé de promotion auprès de la société REEBOK.

Tous envisagent de donner cette année à cette manifestation, qui a rassemblé pour sa première édition près de sept cents coureurs, une dimension internationale avec la venue d'athlètes internationaux du team REEBOK, et la création de nouvelles épreuves :

- Un cross long,
- Un challenge des entreprises,
- Une course des familles.

La volonté est affichée de faire du cross de Mennecy un événement majeur dans le milieu de l'athlétisme.

Notre section a eu le plaisir de s'enrichir d'athlètes de qualité cette saison, qui ont porté les couleurs de Mennecy sur les plus hautes marches des podiums.

Onze athlètes de notre section furent qualifiés aux championnats de France de cross, (six féminines, deux vétérans, une junior et deux seniors)

- Edwige PITEL douzième aux championnats de France, première au cross de Mennecy, première aux dix Kms de Lisses, membre de l'équipe de France, chef de file de notre club.

- Véronique BARGUILL, 31<sup>ème</sup> aux championnats de France de cross, première au cross de la Norville, Véronique BERTHONIERE, Kaziemiera MORO, Virginie MESLIN, Christine LENCEL, Georgina DAMBLADE, composent cette équipe de qualité.

Mimoun LEMHAJAR, premier au cross de Mennecy et de Nemours, obtenait lui aussi une place d'honneur aux championnats de France.

- Eric FOSCOLO et Patrick LE CUNFF rentraient dans l'équipe vétérans qui terminait deuxième aux championnats de France de cross.



L'école d'athlétisme prépare la relève, notons les prestations de Hugo LEMASLE, premier au cross de Mennecy, Jérôme BOULAC quatrième au cross du Figaro.

Rappelons les entraînements de notre section :

**Ecole d'athlétisme :** Stade A. Rideau : le mercredi de 14 h à 16 h, le dimanche de 10 h à 12 h. Entraîneur François Dudit.

**Demi fond et fond adultes :** Stade R. Bobin à Evry Bondoufle, le mercredi de 17 h45 à 20 h, entraîneur Didier Touroude.

**Renseignements :** Tél : 01.60.77.72.80.

## Association cycliste "Les Andains"



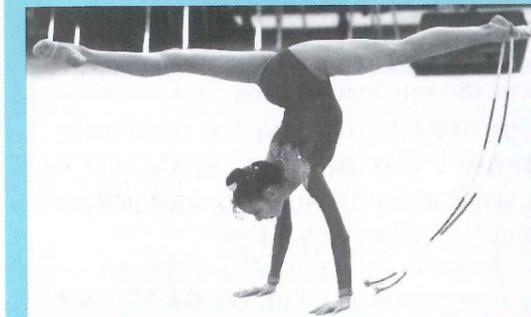
Comme chaque année, l'Association Cycliste « Les Andains » a préparé son calendrier 1998 par quelques grandes randonnées de plus de 200 km. Un entraînement approprié amène les cyclos au mieux de leur forme pour la fin avril pour la classique Mennecy / Montargis / Mennecy - environs, d'autres 200 km (2 par mois) avec Chevannes / Sens / Chevannes / la Brie / Senonais / Paris / Camembert / Paris / Sancerre et le prestigieux Paris / Roubaix.

Pour tous les amoureux du vélo qui chercheraient un club sympathique afin de ne pas rouler seul, nous vous conseillons d'appeler au : 01.64.99.64.90, le Président se fera un plaisir de vous donner toutes les informations que vous souhaiteriez avoir.

Michel MARTIN

## Mennecy GRS...

...est actuellement n°1 au classement national des Clubs F.F.G. !



### • AH BON !? Comment ça ?

#### • Comment obtient-on ce résultat ?

La Fédération Française de Gymnastique réalise un classement des clubs à la fin de chaque saison par l'addition des points obtenus par toutes les gymnastes, quel que soit leur niveau de compétition et selon chaque catégorie. Plus une gymnaste va loin dans son niveau, plus elle crédite en points son club.

Depuis deux saisons, nous étions 3<sup>ème</sup> au rang national. Cette première place fut une très agréable surprise !

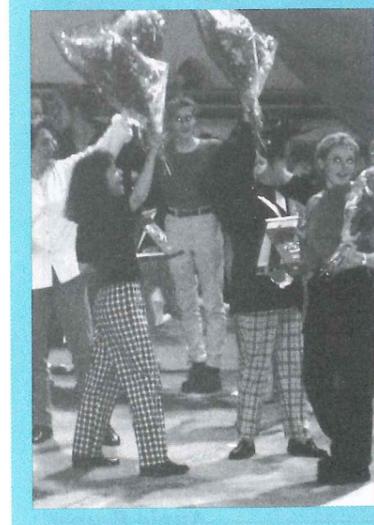
#### • Comment s'explique un tel résultat ?

Beaucoup de clubs ne privilégient que quelques gymnastes, les moyens sont alors tous regroupés pour faire un résultat d'éclat avec un groupe. A Mennecy, nous suivons une autre politique. Dans la filière compétitive, nous nous impliquons dans toutes les catégories d'âge et à tous les niveaux. De ce fait, il y a un grand suivi dans la progression des filles; c'est un gros investissement mais cela favorise l'émergence de bons résultats.

Nous sommes aujourd'hui un club reconnu et chacun peut prendre conscience du travail effectué. En contribuant depuis 16 ans à une partie du financement d'entraîneurs diplômés d'état, la municipalité nous a toujours soutenu dans ce sens, sans compter l'aide du Service des Sports !

#### • Comment se déroule la saison 1997/98 ?

Elle est déjà bien entamée, et avec des succès. Il y a 11 ans, un ensemble Benjamins réussissait à atteindre la finale. Cette année, nous allons au Championnat de France



Avec 8 ensembles ! C'est tout à fait exceptionnel, compte tenu de la difficulté de se qualifier en Ile de France où une cinquantaine de clubs s'affronte en sélection.

Cette saison sera aussi celle de la réussite pour Eve WTODKIEWIEZ, gymnaste Junior de l'équipe de France. Elle a obtenu une 2<sup>ème</sup> place en Coupe Nationale, son succès nous comble d'une fierté supplémentaire.

La Division Nationale pour sa part, est une compétition par équipe où il faut présenter un ensemble et deux individuelles. A l'issue d'une magnifique compétition, l'équipe menneçoise rejoindra l'élite des 12 meilleurs clubs pour disputer la FINALE en DN1.

Quant à la COUPE de FRANCE, nous recevrons St Nazaire en quart de Finale ...

C'est encore une saison très chargée, qui s'achèvera comme toujours par le spectacle du club où nos 260 gymnastes, petites et grandes, débutantes ou confirmées se produiront devant vous.

#### • Quels sont vos objectifs ?

C'est toujours difficile après une saison exceptionnelle. Mais nous sommes très attachés au club, nous vivons avec nos gymnastes une aventure sportive de plusieurs années, avec des filles que nous avons formées. Notre volonté farouche est de continuer sur la même voie. En optant pour la continuité, je pense que nous avons les atouts pour réussir !

Classement GRS club97.xls04/11/9712.47

| Rang | Numéro Club | Club                  | Ville             | dep. | Reg. | Zone | Total Grs |
|------|-------------|-----------------------|-------------------|------|------|------|-----------|
| 1    | 23091.136   | MENNECY GYM.ASS.      | MENNECY           | 91   | IFO  | IDF  | 95350     |
| 2    | 05035.028   | JEANNE D ARC- ST MALO | SAINT-MALO        | 35   | BRE  | O    | 88850     |
| 3    | 23091.138   | SCA 2000 EVRY G.R.S   | EVRY              | 91   | IFO  | IDF  | 86400     |
| 4    | 23092.205   | COURBEVOIE SPORTS     | COURBEVOIE        | 92   | IFO  | IDF  | 79350     |
| 5    | 09059.118   | VILL.ASCQ RYTH SPORT  | VILLENEUVE D ASCQ | 59   | FLA  | N    | 78600     |
| 6    | 09062.136   | CALAIS GRS            | CALAIS            | 62   | FLA  | N    | 77400     |
| 7    | 23091.135   | GYM BREUILLETOISE     | BREUILLET         | 91   | IFO  | IDF  | 69500     |
| 8    | 13069.130   | ECULLY GRS            | ECULLY            | 69   | LY   | SE   | 68150     |
| 9    | 15045.039   | S.M.ORLEANS-GYM       | ORLEANS           | 45   | C    | CF   | 67350     |
| 10   | 20031.012   | COQUELICOT GYM        | TOULOUSE          | 31   | PY   | SO   | 64200     |

| Rang | Numéro Club | Club                           | Ville                | dep. | Reg. | Zone | Total Grs |
|------|-------------|--------------------------------|----------------------|------|------|------|-----------|
| 19   | 26230.289   | CF SPRINT LOISE                | LOISE                | 57   | LOR  | E    | 50750     |
| 20   | 12057.099   | ASS THIONVILLE GRS             | KOENIG / THIONVILLE  | 57   | LOR  | E    | 50050     |
| 21   | 07005.056   | A.L.S.A.GRS COTE D AZUR        | VENCE                | 6    | CA   | SE   | 46350     |
| 22   | 24077.156   | U.M.S.P.C. GRS                 | PONTAULT COMBAULT    | 77   | IFO  | IDF  | 46250     |
| 23   | 03063.003   | ROMAGNAT GYM                   | ROMAGNAT             | 63   | AUV  | CF   | 45400     |
| 24   | 12054.009   | A.L.BROSSOLLETTE               | VANDOEUVRE           | 54   | LOR  | E    | 45400     |
| 25   | 09059.129   | O.S.M.L.LOANNE G.R.S.          | LOANNE               | 59   | FLA  | N    | 45400     |
| 26   | 21044.022   | S.N.O.S ST NAZAIRE             | ST NAZAIRE           | 44   | PDL  | O    | 44900     |
| 27   | 10025.008   | INDEPENDANTE COMTOISE          | BESANCON             | 25   | FC   | E    | 44900     |
| 28   | 23078.020   | ETOILE RAMBOUILLET             | RAMBOUILLET          | 78   | HN   | IDF  | 44850     |
| 29   | 23092.200   | A.C.B.B.                       | BOULOGNE BILLANCOURT | 92   | IFO  | IDF  | 44800     |
| 30   | 18013.070   | VITROLLES SPORTS               | VITROLLES            | 87   | LM   | CF   | 43300     |
| 31   | 22087.018   | GRS CLUB LIMOGES               | LIMOGES              | 13   | PRO  | SE   | 43300     |
| 32   | 19013.096   | S.L.C.MARTIGUES GRS            | MARTIGUES            | 13   | PRO  | SE   | 42900     |
| 33   | 23092.227   | A.L.C.ANTONY                   | ANTONY               | 92   | IFO  | IDF  | 42750     |
| 34   | 06051.048   | ASS GYMNIQUE REMOISE           | REIMS CEDEX          | 51   | CHA  | E    | 42350     |
| 35   | 07006.053   | STADE LAURENTIN                | SAINT LAURENT DU VAR | 6    | CA   | SE   | 42350     |
| 36   | 23091.103   | A.S.CORBEL ESSONNE             | ST PIERRE DU PERRAY  | 91   | IFO  | IDF  | 41700     |
| 37   | 08038.106   | G.R.CROLLES                    | CROLLES              | 38   | DS   | SE   | 40650     |
| 38   | 02033.020   | B.E.C                          | TALENCE CEDEX        | 33   | AQU  | SO   | 40300     |
| 39   | 08074.021   | ALLOBROGE ANNECY               | ANNECY               | 74   | DS   | SE   | 39200     |
| 40   | 21044.098   | G.R.S. REZE                    | REZE                 | 44   | PDL  | O    | 37600     |
| 41   | 14076.098   | A.S.C.BONSECOURS               | BONSECOURS           | 76   | HN   | N    | 37250     |
| 42   | 09062.168   | BONNEAULOUZOISE                | AUDRUICQ             | 62   | FLA  | N    | 37250     |
| 43   | 01067.091   | S.G.BRUMATH                    | BRUMATH              | 67   | ALS  | E    | 36550     |
| 44   | 17075.027   | AMICALE MANNIN SPORT           | PARIS                | 75   | PA   | IDF  | 36300     |
| 45   | 05029.017   | LA QUIMPEROISE                 | QUIMPER              | 29   | BRE  | O    | 35850     |
| 46   | 13069.135   | CORBAS GRS                     | CORBAS               | 66   | LY   | SE   | 35150     |
| 47   | 01067.078   | ALSATA BISCHHEIM               | BISCHHEIM            | 67   | ALS  | E    | 34300     |
| 48   | 01067.136   | SAVERNE G.R.S.                 | SAVERNE              | 67   | ALS  | E    | 34150     |
| 49   | 04021.082   | DIJON UNIVERS. CLUB            | DIJON                | 21   | BOU  | CF   | 34050     |
| 50   | 03063.018   | LA RIMOISE                     | RIOM                 | 63   | AUV  | CF   | 32900     |
| 51   | 05022.043   | CLUB GYMN LANNION              | LANNION              | 22   | BRE  | O    | 32200     |
| 52   | 20031.035   | E.G.COLOMIERS                  | COLOMIERS            | 31   | PY   | SO   | 31750     |
| 53   | 14076.095   | A.F.OCTEVILLEMER               | OCTEVILLE SUR MER    | 76   | HN   | N    | 30750     |
| 54   | 14076.029   | GRAND COURONNE GYMNIQUE        | GRAND COURONNE       | 76   | HN   | N    | 30350     |
| 55   | 17075.046   | GYM PARIS 15                   | PARIS                | 75   | PA   | IDF  | 29450     |
| 56   | 15045.086   | G.R.S.EPIEDS EN BEAUCE         | EPIEDS EN BEAUCE     | 45   | C    | CF   | 29050     |
| 57   | 08038.013   | GRENOBLOISE GRENOBLE           | GRENOBLE             | 38   | DS   | SE   | 28500     |
| 58   | 20009.063   | R.C.COMTE DE FOIX-MONTGAILHARD | MONTGAILHARD         | 9    | PY   | SO   | 28500     |
| 59   | 21044.012   | LA NANTAISE                    | NANTES               | 44   | PDL  | O    | 28200     |
| 60   | 08026.006   | E.G.PIERRELATTE                | PIERRELATTE          | 26   | DS   | SE   | 28150     |
| 61   | 07083.011   | LA DRACENOISE                  | DRACIGNAN            | 83   | CA   | SE   | 27700     |
| 62   | 23078.016   | E.S.VERSAILLES                 | VERSAILLES           | 78   | IFO  | IDF  | 27450     |

## Amicale Bouliste de Mennecy

### INFO BOULE LYONNAISE

Les boules lyonnaises sont ouvertes à tout le monde à partir de 8 ans jusqu'à 77 ans, venez nombreux découvrir notre sport, vous pourrez venir tous les vendredis à partir de 15 h et les samedis à partir de 14 h sur les terrains situés à proximité du dojo (parc de ville-roy). Sur place, vous trouverez auprès des dirigeants et des joueurs, toutes les informations nécessaires à la pratique de la boule lyonnaise et si une partie vous tente...allez-y.

#### RAPPEL :

Pour les mineurs, fournir un certificat médical plus une autorisation obligatoire des parents

MERCI À TOUS

## Les Majorettes de Mennecy

Les Majorettes de Mennecy ont repris l'entraînement :

- Tous les mercredis (sauf pendant les vacances scolaires) : de 17 h à 20 h.
- Au gymnase Alexandre Rideau, bd Charles de Gaulle dans la bulle attenante au gymnase.

Renseignements et inscriptions : aux jours et heures d'entraînement auprès de Carole ROUX, Présidente.



## BEL "HAIR" COIFFURE



Féminin - Masculin

Centre Commercial du Bel Air  
4, avenue du Bois Chapet - 91540 MENNECY  
Tél. : 01 69 90 58 65

## JARDINS - LOISIRS - SERVICES

ENTRETIEN  
CRÉATION D'ESPACES VERTS  
ÉLAGAGE

4, rue Emile Mignon - 91540 ORMOY  
Tél. 01 64 57 09 69

## RELAXATION - YOGA.NIDRA SOPHROLOGIE

Découvrez la possibilité de vous relaxer, de vous détendre ou de vous stimuler; de mieux récupérer après l'effort physique ou intellectuel, de mieux dormir... en pratiquant la relaxation ou d'autres méthodes de détente.

- Apprendre à mieux respirer,
- Augmenter votre concentration et vos potentialités par la prise de conscience du corps (schéma corporel).

**Vous pouvez trouver votre méthode de détente à l'association SEMENTOR**

SHIATSU, SENSITIF.GESTALT MASSAGE, KINÉSIOLOGIE

- Relaxation, Yoga.nidra, Sophrologie.
- Les cours collectifs ont lieu tous les mardis en soirée

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS : Tél. 01.64.57.04.91



## CSM Volley-Ball

Les ambitions de début de saison du CSM Volley-Ball se sont en grande partie réalisées puisqu'à la fin des championnats départementaux notre équipe Juniors Masculins a remporté de haute lutte le titre départemental ! Une photo des jeunes « héros » et de leur entraîneur, Steve Gheeraert, apparaît d'ailleurs dans cet article.

Nos Séniors Masculins ont vaillamment défendu nos couleurs jaune et noir et terminé troisième du championnat

départemental (troisième division); ce classement ne leur permet malheureusement pas de monter en division supérieure, mais ce n'est que partie remise !

Les jeunes filles (Juniors et Cadettes) ont terminé honorablement leur saison en étant classées respectivement sixième et neuvième.

Mais plus que les classements c'est l'ambiance générale du club qui mérite d'être soulignée; la participation aux entraînements a été excellente et les déplacements organisés par le bureau du CSM Volley-Ball pour applaudir des rencontres de Nationale 1 à Villebon et à Paris ont été l'occasion pour de nombreux jeunes de s'enthousiasmer pour le Volley-Ball de haut niveau.

La fin de saison, avec les Coupes de l'Essonne et les nombreux tournois départementaux et régionaux, permettra à nos équipes de mettre en valeur le nom de Mennecy et de remporter de nouveaux succès.

Une mention particulière aussi pour l'Ecole de Volley-Ball qui a regroupé de jeunes débutants sous la houlette d'Anny Mangé et de Jean-Claude Sauvage; ces jeunes



ont fait preuve de constance et d'enthousiasme tout au long de la saison et plusieurs rejoindront les équipes établies la saison prochaine.

Quelques mots aussi sur la section loisirs qui rassemble des jeunes et des anciens réunis par le même amour du Volley-Ball sans avoir à participer à des compétitions régulières.

Et la saison prochaine, nous nous retrouverons encore plus nombreux pour pratiquer ce sport magnifique qu'est le Volley-Ball.

N'hésitez pas à demander toute information sur notre club à : Jacqueline Baulande tél : 01.64.99.61.21.

## Club d'Échecs de Mennecy



Le club fonctionne maintenant depuis plus d'un an.

Régulièrement, trois fois par semaine, les membres se réunissent et disputent des parties libres. Les heures d'ouverture sont : le mercredi après midi de 14 à 18H, le vendredi soir de 20 à 23 H, le samedi après midi de 15 à 18 H. L'ambiance est bonne, simple et amicale. Le mercredi nous accueillons de 14 h à 15 h 30 les jeunes âgés de 7 ans et plus



qui désirent découvrir ce jeu et se perfectionner. A titre amical, nous avons également organisé quelques rencontres avec d'autres clubs de la région.

**Cotisations :** Adultes : 200 F, jusqu'à 17 ans : 150F

**Lieu des rencontres :** Salle de la Cheminée, Centre Culturel J.J. Robert, Parc de Villeroy à Mennecy.

REJOIGNEZ - NOUS

Renseignements au : 01 64 99 62 29 ou 01 64 99 63 20

## La pétanque à Mennecy

LA VALEUR N'ATTEND PAS LE NOMBRE DES ANNÉES.

Formé au club de pétanque de Mennecy. Camille Arrigoni (9ans) représente une belle promesse pour le sport de notre ville.

**Champion d'Essonne en 1997** (tête à tête)

Il commence très fort sa saison 1998, demi-finaliste d'Ile de France avec Flora Pin et Maxime Gautier. Vainqueur de plusieurs concours régionaux, il a été sélectionné pour les championnats de France de tripléte les 23 et 24 août à Vichy, Bellerive (Allier) où il défendra les couleurs du club de pétanque de Mennecy.



A suivre.  
Annie Brunet

## UNI-VERT



ÉTUDES - RÉALISATIONS - VRD - ÉLAGAGE - ARROSAGE  
DÉCORATION FLORALE

Jacques JUHEL

Renaud LEPILLEUR

Centre Commercial La Verville  
91540 MENNECY

☎ 01.64.99.99.22

Fax : 01.64.99.99.66

## Hand-ball Club Menneçois

**Le plaisir de JOUER, l'envie de GAGNER  
Le RESPECT de l'ADVERSAIRE,  
le RESPECT des RÈGLES**

Encore une saison réussie pour le HBCM, à l'image de l'équipe fanion masculine qui termine première de sa poule et monte en Promotion Régionale.

Toutes nos équipes jouent à un niveau supérieur ou identique à celui de l'année précédente. Au moment de la rédaction de l'article, nos cadets et nos minimes sont en course pour le titre de champion, les seniors féminins et les cadets jouent en demi-finale du Challenge de l'Essonne.

La fin de la saison est consacrée aux tournois, notamment internationaux, à Brunoy pour les minimes et les cadets, à St Georges de Didonne pour les seniors masculins et féminins.

La prochaine saison est déjà en préparation. Comme cette année, toutes les équipes auront leur entraîneur attiré, qui les managera également durant les matches. Les entraînements auront toujours lieu au gymnase du collège, tous les soirs et le samedi après-midi, en fonction des catégories. Les cotisations varieront entre 320 F et 600 F.

Le club ayant pris une assurance adaptée, toute personne qui le souhaite peut venir pratiquer le hand ball dès le début de la saison (rentrée scolaire), gratuitement, pendant quelques séances, tout en étant garantie pour les risques d'accident.

De nombreuses qualités sont exploitées dans notre sport : PHYSIQUES, telles l'adresse, la vitesse, les réflexes, la puissance, l'endurance, la souplesse, la détente, ... et MORALES, telles le respect des règles, le respect



H.B.C.M.



de l'adversaire, l'esprit d'équipe, l'envie de jouer, la volonté, l'intelligence, la réflexion,...

Si vous avez au moins l'une de ces qualités, vous pouvez jouer avec nous, il y a forcément une place pour vous.

*Nous serons présents à la Fête du Parc où vous pourrez recevoir toutes les informations voulues. Vous pouvez également consulter notre service minitel au 3615 ALTEL\*HBCM ou par téléphone (répondeur) au : 01.64.99.94.28.*

Pour le bureau du HBCM  
François MECHAIN



### RESTAURANT - GRILL

— TRAITEUR  
NOCES **OUVERT 7/7**  
BANQUETS  
RÉCEPTIONS —

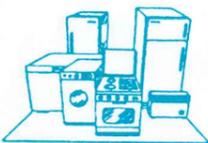
Midi et Soir  
PARKING

Le Biarritz  
01 64 57 23 23

C.C. Paul Cézanne (RN 191)  
47, bd du Général de Gaulle - 91540 MENNECY

### ÉLECTROMÉNAGER CUISINES MARTIVAL

Éts Philippe CHEVRANT



Tél. : **01 64 57 09 61**

Électroménager  
**THOMSON SAUTER**

4, place de la Mairie, 91540 **MENNECY**

### LE TAXI MENNEÇOIS

**01 64 99 79 79**

**G.I.E. de 6 voitures à votre service**

Toutes distances - Gares - Aéroports  
Agrégé Sécurité Sociale

A. GRAVOUILLE 12, rue Limoges 91540 MENNECY 338 218 068 RM 78 91



### Location de bennes

5 à 30 m<sup>3</sup> - Particuliers - Entreprises

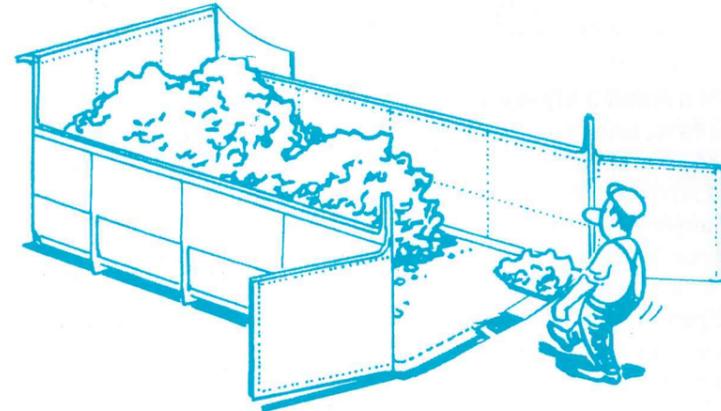
→ Consultez l'Annuaire Electronique

Nom : STE MAPREC  
Loc : FONTENAY LE VICOMTE  
Dépt : 91

**Vente de** • terre végétale 1<sup>ère</sup> qualité • terre de bruyère  
• terreau • sable • sablon • gravillons

**Locations toutes durées, tous volumes**

Facilités de chargement (accès direct au sol) mise en place sous 24 h.  
Terres, gravats, objets encombrants, déchets industriels de toute nature, etc...



**M A P R E C**

Z.A. Fontenay le Vicomte  
**91540 MENNECY**

FAX : 01 64 57 00 86

**01 64 57 33 20**

de 8 h à 20 h

En Ouverture  
de la FETE du PARC 1998

### 4<sup>E</sup> FESTIVAL DU RIRE

Proposé par  
Humour et Comédie

**VENDREDI 19 JUIN  
à 20 h 15**



Espace Culturel  
Jean Jacques ROBERT  
Parc de VILLEROY à MENNECY

Entrée : 80F Réservations : 01 69 90 80 48

### RESTAURANT MUNICIPAL INFORMATION

### LE GRAND PIC'NIC : JEUDI 25 JUIN

Pour la deuxième année consécutive, le Restaurant Municipal organise un grand pic-nic de fin d'année.

Il aura lieu le jeudi 25 juin à partir de 11h30 dans toutes les cantines d'écoles.

A cette occasion, les parents sont conviés à venir déjeuner avec leurs enfants, «sur le pouce» et nous l'espérons «sur l'herbe» si le temps est clément.

Il suffit pour cela de se procurer un ticket de cantine acheté en Mairie Centrale (Tarif Mennecy exceptionnellement accordé à tous les parents).

**Venez nombreux, vos enfants, le personnel du Restaurant Municipal, et les membres de la « Commission des Menus » seront heureux de votre participation.**



Claude GARRO

1<sup>er</sup> Maire-Adjoint - Chargé de la Restauration Municipale



## GROUPE UNION DES FRANÇAIS POUR MENNECY - F.N.

« ALLEZ LA FRANCE » !

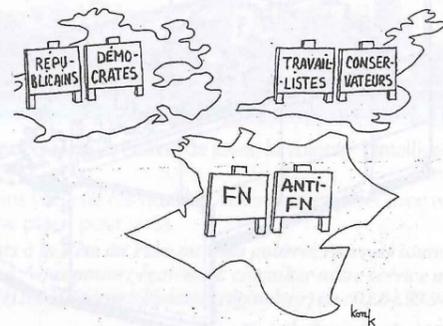
Hubert de MESMAY



Michel GUERRIER

### ■ SUR LE PLAN LOCAL :

Lors des dernières élections régionales, la liste FN a établi à Mennechy un record : jamais encore, nous n'avons atteint les 18%, le meilleur score approchant les 17% lors des législatives de 1997. Mais la palme revient, comme toujours, aux deux bureaux de vote de la JEANNOTTE, encore une fois à l'honneur, et qui ont réalisé l'un 25%, l'autre 27% !! En cela, ils ne font que préfigurer, avec quelques années d'avance, le score que nous atteindrons quand les yeux de nos concitoyens finiront de s'ouvrir. Bravo à ces électeurs, pour leur lucidité et leur sens de l'anticipation, ainsi qu'à nos autres concitoyens qui nous permettent, scrutin après scrutin, de faire, point par point, d'entreprendre la reconquête des esprits, la reconquête des âmes.



### ■ SUR LE PLAN DE LA CIRCONSCRIPTION LÉGISLATIVE

Mennechy est encore en deçà des résultats de la 2<sup>ème</sup> circonscription qui s'étagent tous entre 20% minimum et 30% !!! Des scores dignes des seconds tours des législatives !! Qui l'aurait prédit voici encore 2 ou 3 ans seulement ?

### ■ SUR LE PLAN NATIONAL

Après le spectacle pitoyable d'une « droite, championne du monde au Mondial de la Bêtise », qui se déroule depuis toujours dans notre beau pays, on voit bien que l'ascension du mouvement des patriotes qu'est le FN, ne peut plus être ralentie que par la désinformation du type de celle de Carpentras, la diffamation quotidienne, les injures et les insultes de nos adversaires, le plus souvent de mauvaise foi et tous unis contre le Front, mais qu'elle ne pourra plus maintenant être brisée net. La seule préoccupation de ces derniers consiste à lui barrer la route, plutôt qu'à résoudre nos problèmes : incapables de comprendre les difficultés auxquelles sont confrontés les Français, d'analyser en profondeur les causes du malaise de notre société, ils pataugent dans leur nullité ou leur malhonnêteté (dernier en date, le Président du Conseil Constitutionnel, le vieil ami de MITTERRAND). Au lieu de servir, ils « se servent ». Disons au mieux qu'ils ne servent à rien...

Or, tout ce que l'on reproche au Front National est faux : « Raciste, le Front National, M. Chirac ? » Nous avons des adhérents, des militants, des élus et des électeurs arabes, ou noirs et de toutes religions, y compris juifs. Il suffit de venir se promener à la Fête des Bleu-Blanc-Rouge pour s'en convaincre. Et puis, quand nous voulons instaurer la préférence d'emploi ou de logement pour les Français d'abord, cela signifie qu'un Antillais, ou un Néo-Calédonien de couleur, parce qu'il est Français, doit, aux yeux du FN, être prioritaire par rapport à un blanc Américain. M. Chirac, où voyez-vous le racisme ? Motivez un peu mieux vos lâches accusations, indignes d'un Président de la République, élu de surcroît avec les voix des gens qu'il insulte.

« Xénophobe, le Front National, M. Chirac ? ».

Ce n'est pas parce que les parents normaux préfèrent leurs propres enfants, qu'ils haïssent ceux de leurs voisins. Le Front, c'est la même chose, M. Chirac! Vous confondez, xénophobes et patriotes, parce que vous ne savez plus, plongé que vous avez été dans le magma mondialiste, ce qu'est la vertu du patriotisme, que vous confondez avec le vice de la xénophobie!

Nous, nous n'avons qu'un souci, c'est de remplir la mission que vous avez délaissée et trahie, celle de défendre notre Patrie, la France éternelle et ses enfants que nous aimons par-dessus les injures ou les insultes, par-dessus tout, par-dessus vous...

« ALLEZ LA FRANCE, AVEC LE FRONT NATIONAL !! »

## QUE FONT LES ÉLUS DE GAUCHE À MENNECY

En 1995 la liste Mennechy Autrement obtenait aux Elections Municipales 40% des voix exprimées et arrivait en deuxième position après la liste menée par Xavier Dugoin qui avait obtenu 48% et ce, au moment où Monsieur Dugoin était l'homme fort du département, avec tout le monde derrière lui !

Seuls adversaires à cette époque, nous nous retrouvons maintenant avec d'autres opposants issus de la droite majoritaire qui se sont révélés depuis que le Maire est affaibli !

Nous n'avons pour notre part jamais changé de politique. A la fois, nous avons lutté contre la majorité quand il le fallait et en même temps nous avons voulu être constructifs et responsables face aux menneçois et particulièrement aux 40 % qui nous ont fait confiance.

Pour les six élus que nous sommes, s'opposer n'est pas empêcher tout fonctionnement d'une municipalité. D'ailleurs, le système électoral a été fait pour assurer une majorité claire à la liste arrivant en tête.

A Mennechy, l'ambition de certains a chamboulé le système et le vote de la minorité a pris une importance exceptionnelle.

C'est ainsi que lors du vote du budget 1998, le 13 mars, si nous avons maintenu notre intention de voter contre, parce que la somme inscrite pour l'extension de l'école de la Jeannotte était nettement insuffisante, le budget aurait été repoussé.

Ainsi, comme l'an dernier, la commune aurait été mise sous tutelle avec la conséquence de la non application des propositions budgétaires nouvelles telles que la création de 15 emplois-jeunes, l'application du régime indemnitaire pour 260 employés de la ville, des classes nouvelles pour les enfants des nouveaux habitants du quartier de la Jeannotte...

Si nous sommes passés du vote contre à l'abstention, c'est parce que, en assemblée plénière, c'est-à-dire devant tous les élus du conseil municipal et le public, Monsieur Dugoin a négocié avec nous et s'est engagé à débloquer les fonds supplémentaires permettant une extension de qualité de cette école.

D'ailleurs, comme promis, le 23 mars nous avons une première réunion de concertation avec les élus, enseignants et parents d'élèves concernés pour lancer les bases du projet.

Depuis, au conseil municipal du 2 avril, une délibération a été soumise au vote pour « que des crédits supplémentaires nécessaires à cette construction soient inscrits au Budget Supplémentaire 1998 par prélèvement provenant de l'excédent du compte administratif 1997 ». Le groupe majoritaire autour du maire a voté pour, notre groupe a voté pour, les élus FN étaient opportunément absents ? et les élus dissidents rassemblés autour de Monsieur Bouley se sont abstenus !

Les parents d'élèves du quartier apprécieront !

Il est clair que la conséquence de notre vote est que nous sommes en partie responsables de ce qui sera réalisé, c'est pourquoi nous avons accepté que Madame Josiane Guillot suive le dossier avec Monsieur Perret afin que le projet réponde à la demande des enseignants et à notre souci de préserver les deniers de la commune.

Contrairement à ce qu'avancent Monsieur Bouley et compères, ce même souci qu'ils affichent ne prend pas réalité dans les faits. Puisque, lors du choix de l'architecte qui sera chargé de ce dossier, il a, avec tous les membres de la commission, sauf Madame Doussain nous représentant, voté pour le plus « gros » cabinet et surtout celui qui a emporté jusqu'à présent tous les marchés menneçois ?

Madame Doussain avait choisi un cabinet de moyenne importance qui avait pour lui de nombreuses références concernant des réhabilitations ou extensions de locaux scolaires.

Pourquoi favoriser toujours les mêmes et toujours les plus forts et ne pas diversifier tout en donnant des chances à de petites structures de se développer et de créer des emplois ?

Où est la libre concurrence messieurs les libéraux ?

Cela cacherait-il quelque chose ?

Ceci dit, les menneçois doivent être certains que les élus de Mennechy Autrement suivront attentivement ce dossier dans l'intérêt général et les tiendront au courant.

**VOUS QUI APPRÉCIEZ NOTRE ACTION, FAITES-LE NOUS SAVOIR.  
NOUS DEVONS POUVOIR COMPTER SUR VOUS.**

### Les élus de la liste de Gauche « MENNECY AUTREMENT »



Elizabeth Doussain



Claude Rouméjon



Gilberte Martin



Jean-Marie Bonneau



Gilles Eveillard



Josianne Guillot

## Le tri des déchets

**POUR** l'économie des ressources naturelles et la maîtrise du coût de traitement des déchets.

**CONTRE** le gaspillage et la pollution.

### TRIONS !

En 1994, les élus de Mennecy, soucieux de préserver l'environnement ont décidé de développer le tri sélectif afin qu'un maximum de déchets ménagers soit recyclé.

Aujourd'hui, au vu des résultats de 1997 : 181 tonnes de matériaux recyclés sur 5445 tonnes produites, nous pouvons dire que les menneçois ont bien joué le jeu, que le geste du tri, le « jeter utile » est acquis. Aussi, afin :

- de diminuer encore plus le tonnage d'ordures ménagères dont les coûts de traitement vont augmenter dans les prochaines années (coût élevé de l'incinération taxes plus fortes de mise en décharge).
- de bénéficier des aides d'ECO-EMBALLAGE versées en retour aux communes, par tonnes de déchets recyclés,

vos élus vous proposent de faire mieux en passant à la collecte en Tri-Flux et en étendant le tri aux habitants des logements collectifs pour pouvoir dire ainsi :

### A Mennecy, le tri on s'y met tous !

Pour trier : **plus de sacs** mais **des bacs** roulants de couleurs et volumes différents

- Verts de 35 l pour le verre.
- Bleus de 35 l pour les journaux-magazines.
- Oranges de 120 l pour les emballages ménagers (bouteilles en plastique, boîtes de conserves, briques, etc...).

Ces bacs sont destinés aux habitants des pavillons.

Dans les immeubles, les locaux poubelles ont reçu les nouveaux bacs roulants de volumes différents suivant leur destination. Le code couleur reste le même.

La collecte du tri sélectif et des ordures ménagères a du être réorganisée de la façon suivante :

- La collecte des emballages ménagers, **bac orange**, se fera **une fois par semaine**.
- La collecte du verre, **bac vert**, se fera **tous les quinze jours**.

## SIREDM

Syndicat Intercommunal pour la Réalisation et l'Élimination des Déchets et Ordures Ménagères

- La collecte des journaux-magazines, **bac bleu**, se fera **tous les quinze jours** en alternance avec le verre.
- La collecte **des ordures ménagères** non triées se fera **deux fois par semaine**.

La ville de Mennecy est maintenant divisée en trois secteurs. Un plan avec le calendrier du ramassage a été distribué avec le guide du tri en même temps que les bacs. D'autres plans sont à votre disposition à la Mairie Annexe.

Le **véhicule** de ramassage des déchets triés est **bi-compartmenté** afin de ne pas mélanger les déchets. Le compactage est réduit suivant le cahier des charges du centre de tri de Verte-Grand.

Le **contrôle du tri** est effectué par les ripeurs (éboueurs). **Dans le cas de non conformité, un adhésif est mis sur le bac refusé et l'adresse de l'habitant transmise à la mairie qui enverra un « messenger du tri »**. Celui-ci a pour mission d'expliquer comment trier.

Afin de mieux vous informer, une semaine « portes ouvertes » aura lieu du :

**Lundi 15 au Vendredi 19 juin**  
à la Mairie Annexe - 65, bd Charles de Gaulle  
Tél : 01.69.90.06.40

Vous pouvez également rencontrer les services techniques lors du lancement officiel qui se fera :

**Dimanche 21 juin à notre stand**  
dans le cadre de la Fête du Parc

En conclusion, pour dépasser le tonnage de déchets triés en 1997, **Trions mieux ! Trions plus !**

Car trier est en premier lieu une question de sens civique. Mais aussi, une économie financière par rapport au « jeter n'importe comment ».



## Respectons le repos !

### ARTICLE 1<sup>ER</sup> :

L'Arrêté Municipal en date du 18 juin 1987 est abrogé et remplacé par les dispositions suivantes.

### ARTICLE 2 :

L'Utilisation des engins domestiques ou agricoles à moteur est interdite sur le territoire de la Commune le Samedi de 18 h au Dimanche 10 h et le Dimanche de 13 h au Lundi 8 h - ainsi que la veille des jours fériés de 18 h à 10 h, le jour même et de 13 h au lendemain 8 h.

### ARTICLE 3 :

Les infractions au présent Arrêté sont constatées et poursuivies conformément aux lois et règlements en vigueur.

### ARTICLE 4 :

M. le Commandant de la Brigade de Gendarmerie de Mennecy, M. le Brigadier-Chef de la Police Municipale, sont chargés chacun en ce qui le concerne, de l'application du présent arrêté.

## ENTREPRISE GÉNÉRALE DE PEINTURE

30 Ans d'Expérience Professionnelle

20 Ans d'Activité Artisanale

**MERCIER J.J.**  
ARTISAN

### INTÉRIEUR

Peinture  
Papier Peint  
Revêtement sols et murs  
Tissus  
Moquette  
Isolation intérieure  
Double vitrage

### EXTÉRIEUR

Peinture  
Ravalement  
Nettoyage H.P.  
Traitement des fissures  
Imperméabilisation  
Démoussage des toitures  
Isolation extérieure

### DEVIS GRATUIT

20, rue du Gal de Gaulle  
91610 BALLANCOURT

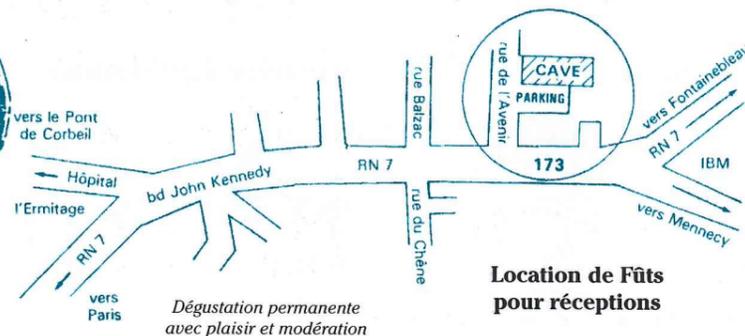
**Tél. 01 64 93 42 09**

## CAVE du PRESOIR-PROMPT - VINS EN GROS

Dépôt RN 7 CORBEIL - 2 et 4, rue de l'Avenir - à l'angle du 173, bd John-Kennedy



VENTE AUX PARTICULIERS  
Mardi au Vendredi  
9 h 30 à 12 h 30 et 15 h à 19 h  
Samedi  
9 h 30 à 12 h 30 et 14 h 30 à 19 h  
Fermeture  
Dimanche et Lundi



91100 Corbeil-Essonnes  
Tél. : 01 60 88 05 05

Un choix de 12 vins  
à la cuve en vrac  
et plus de 200  
références en bouteilles

Location de Fûts  
pour réceptions

Dégustation permanente  
avec plaisir et modération

## F. CHORLET

## MENUISERIE \*\* ÉBENISTERIE

Fabricant installateur

- \* cuisine, salle de bains
- \* rangement sur mesure, placards
- \* restauration, vernissage
- \* découpe et façonnage à vos mesures
- \* copie d'ancien, mobilier contemporain

**BUREAU - ATELIER : 01.69.90.36.62.**  
Route de Fontenay - 91610 BALLANCOURT

**Devis gratuit**

## Naissances

ADDA Océane 17.02.1998 - AUBERTIN Clément 17.02.1998 - BARRERO LOPEZ Adrien 25.03.1998 - BERGE Benoît 09.01.1998 - BLEBATEUX Marine 22.01.1998 - BOURGEON Lauren 06.04.1998 - CAULIER Rémi 27.01.1998 - CHEVRIER Johann 05.04.1998 - CLAVIER Mélanie 22.02.1998 - DELFOSE Morgane 27.01.1998 - DUQUENNE Rosie 11.04.1998 - DUVAL Alexandra 08.03.1998 - FRANCINI Laura 31.12.1997 - GONZALEZ Louis 25.04.1998 - GUIRAO Océane 17.03.1998 - HERVO Marine 04.04.1998 - JONARD Guillaume 30.04.1998 - JOSEPH Nicolas 10.02.1998 - LEBON Esther 18.04.1998 - LEFLAEC Amélie 11.02.1998 - LE TOLGUENEC Paul 11.02.1998 - LIROT Pierre-Olivier 03.05.1998 - MARTINEZ Nicolas 30.03.1998 - MAUFROY Yan 20.03.1998 - METEAU Anne-Sophie 11.04.1998 - MILLION Margaux 27.03.1998 - MOULIN Julie 02.03.1998 - PAOUNOV Raphaëlle 25.03.1998 - PEROT Steeve 31.12.1997 - PRUVOT Vincent 12.04.1998 - RAYNIER Morgane 12.01.1998 - NICOLAS Charlotte 07.03.1998 - ROSSIGNOL Laurine Madeleine 20.01.1998 - SCHELDEMAN Ruben 19.12.1997 - SCHERRER Ophélie 27.02.1998 - TRAN-DINH Margaux 31.01.1998 - VERMEULEN Hugo 10.02.1998 - VILLIERS Pierre Claude 14.04.1998 - WYSOCKI Adam 23.04.1998 - ZELLER Yann 17.04.1998.

## Mariages

BARRET Patrice et CHANGENET Pascale Marie 8.11.1997 - BROUSSET Pascal Philippe et LONGY Florence Madeleine 15.11.1997 - GENEST Gilbert Robert et CLÉMENT Janine Mauricette 06.12.1997 - LUIS Edouard et MILHEIRO Marie-José 20.12.1997 - ELBAZ Philippe Maurice et VERRIER Françoise Denise 22.12.1997 - AGNEESSENS Stéphane Patrick et LAVIE Sandrine Isabelle 27.12.1997 - DONCARLI Dominique Antoine et UHL Marie-Paule 14.02.1998 - ZINGONE Marcel Henri et ABRANTES PEREIRA Lucia 21.02.1998 - POITEVIN Thierry Romain et VIEILLARD Laurence Simone 11.04.1998 - ROLLIN Maurice André et GASNIER Catherine Lucie 11.04.1998 - BOURDON Stéphane Maurice et MICHEL Corinne 25.04.1998 - ROBERT Michel Jean et CAVALUCCI Nathalie 25.04.1998 - OLIVIER Lionel Christian et POIRIER Nathalie Anne 25.04.1998 - DESGRIPPES Fabrice François et LIGAUT Catherine Marie-France 25.04.1998.

## Décès

MIGNARD née GODERET Alphonsine 28.10.1997 - RENAUDINEAU née PONDARD Andrée Jeanne 16.11.1997 - ZISKA Paul 19.11.1997 - MARQUIS née FASSOT Eva Marcelle 21.11.1997 - GOSSANT René Jacques 01.12.1997 - RACT née POUILLARD Simone Marthe 04.12.1997 - LE BOIS née COQUAUD Lydie Odette 14.12.1997 - KERFANTO Lionel Emile 16.12.1997 - HASCOET née DECUBBER Marie Renée 19.12.1997 - MARIENVAL René Jean-Louis 22.12.1997 - CUSSONNET née DALLAY Marie-Henriette 24.12.1997 - FAUX née BAJEUX Simone Marcelline 03.01.1998 - LASNE née GRENOT Raymonde Agnès 05.01.1998 - PICARD Raoul Lucien 07.01.1998 - ROCHIETTI née RUFFET Lucienne 14.01.1998 - YVARS Jacques Joseph 15.01.1998 - GUYON née TOURNERIE Ida 15.01.1998 - TINEL née CHAILLOU Giselle Odette 18.01.1998 - BRETON née COURDAVAULT Paulette 23.01.1998 - LONGUEVILLE Victor Eugène 08.03.1998 - LYON née TRÉDANIEL Eloïse Victorine 17.03.1998 - LATTARD Jacques Louis 27.03.1998 - SELLA Jean Raymond 30.03.1998 - HOT Pierre Marcel 02.04.1998 - ENAULT née ANDRIEU Yvette Emilienne 08.04.1998 - MASSET née FARGET Henriette Marguerite 15.04.1998 - DUFLLOT Marcel Louis 07.05.1998.

## NOUS SOMMES A VOTRE SERVICE

Mairie de MENNECY - 2<sup>e</sup> étage - Service EMPLOI  
Place de la Mairie - 91540 MENNECY

## DEMANDEURS D'EMPLOI

**n'hésitez pas à nous adresser votre dossier de candidature,**  
*nous vous recevrons et vous aiderons*  
*dans votre recherche jusqu'au recrutement.*

## EMPLOYEURS

**vous avez un poste à pourvoir**  
**permanent ou temporaire, à temps plein ou à temps partiel,**  
*contactez-nous,*  
*nous avons le personnel que vous voulez recruter.*

**Isabelle BOURET et Annie LESKO**

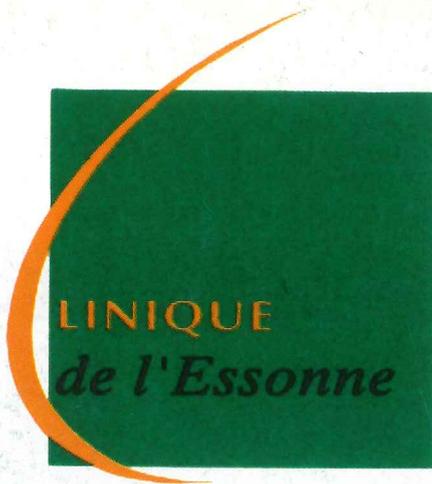
*vous accueillent*  
*du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h - de 14 h à 17 h 30*  
**Tél. 01.69.90.80.51**

## JEUNES de 16 à 25 ans

**vous recherchez une formation, une orientation, un travail,**  
**la MISSION LOCALE est à votre écoute !**  
*Permanence d'accueil Mission Locale le jeudi de 9 h à 12 h*

## Dernière minute !

**Vous souhaitez garder des enfants à leur domicile**  
**et vous possédez une voiture, appelez-nous.**



BOULEVARD DES CHAMPS ÉLYSÉES - 91024 ÉVRY  
Tél. 01 60 87 86 00 - Fax 01 64 97 11 63

## CHIRURGIE - MATERNITÉ

*Convention Sécurité Sociale et Mutuelles*



*La Clinique de l'Essonne  
est née en 1968  
à Ris-Orangis.  
Depuis 25 ans,  
elle accompagne  
le développement  
du département  
et de toute la région en  
apportant quotidiennement  
toute son attention à la vie  
de ses habitants.*

### URGENCES 24H/24

**Chirurgie 100 lits - Maternité 22 lits - Service hospitalisation de jour - 9 postes ambulatoires**

#### CHIRURGIE

Orthopédie réparatrice et traumatologique, prothèses articulaires, rachis  
Chirurgie de la main, du pied, microchirurgie  
Traumatologie du sport, arthroscopies  
Chirurgie générale - Cœlioscopie  
Chirurgie urologique - Explorations urodynamiques  
Chirurgie viscérale infantile  
Chirurgie vasculaire (artères, veines)  
Chirurgie gynécologique par voies abdominale, vaginale, endoscopique  
Stérilité - Chirurgie du sein - Plastique - Esthétique  
O.R.L.

#### OPHTALMOLOGIE

Chirurgie de la cataracte sous anesthésie locale  
Laser - Exploration ophtalmologique

#### RADIOLOGIE

Angiographie numérisée - Echographie viscérale - Panoramique dentaire  
Radiographies conventionnelles en urgence et sur rendez-vous

#### GASTRO-ENTÉROLOGIE

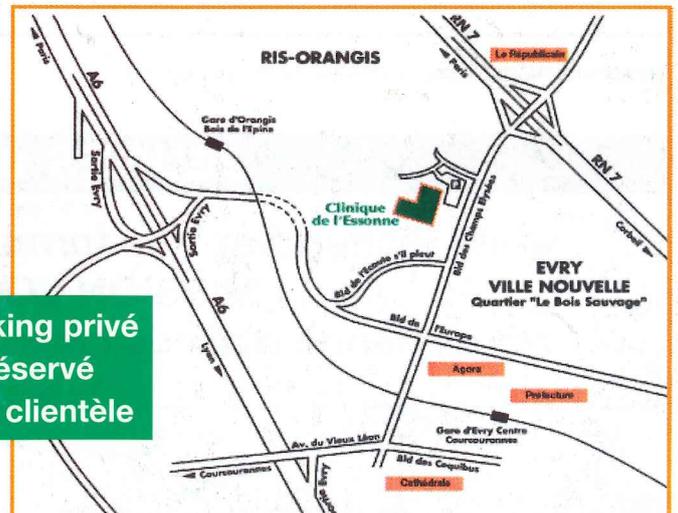
Sur rendez-vous : Fibroscopie - Colonoscopie

#### KINÉSITHÉRAPIE

Rééducation - Traumatologie sportive

#### MATERNITÉ

Amniocentèses - Accouchements - Cours A.S.D. Périnatale  
Echographie obstétricale



**Parking privé  
réservé  
à la clientèle**

#### Secrétariat :

- Consultation Chirurgie 01 60 87 86 90
- Consultation Gynécologie 01 60 87 86 81
- Radiologie 01 60 87 87 80